

# PARA EVITAR DESERCIONES: MEDICOS SE REINTEGRARON HOY A SU TRABAJO

ORDEN LA IMPARTIO AYER LA FEMECH CUANDO AUMENTABA NUMERO DE PROFESIONALES QUE SE REINCORPORABAN A POSTAS Y HOSPITALES

Waldo Inostroza, en su calidad de presidente de la Federación Médica de Chile, impartió ayer a las 14 horas de ayer, por una emisora santiaguina, la orden que los médicos se reintegraran a sus labores. Esta orden sorprendió ayer a muchos médicos funcionarios en ple-

no trabajo en los hospitales y postas, ya que al iniciarse el referéndum, junto con votar favorablemente la reincorporación a sus labores, la hicieron efectiva de inmediato el mismo lunes. Con esta orden el Dr. Inostroza evitó que se acentuara la división entre los médicos.

La huelga médica funcionaria, que empezó a declinar el lunes último, duró 16 días. Durante este lapso los hospitales, clínicas, postas estuvieron prácticamente abandonados y los mayores afectados, como lo hiciera presente el Jefe del Estado en su discurso del miércoles en la noche,

fueron los pacientes de escasos recursos y los niños enfermos. En el discurso del doctor Inostroza no se dio una respuesta clara a la exposición de su Excelencia el Presidente. (PASA A LA PAGINA 5)

## LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 18 DE MAYO DE 1962 — PRECIO: F° 0.05 — N.º 16.235

Edición de 28 páginas — En dos secciones

Crónica, págs. . . . . 1, 2, 3 y 5	Deportes . . . . . 21 a 24
Redacción . . . . . 4	Económicas . . . . . 24
Política . . . . . 6	Gran Mundo . . . . . 25
Gremios . . . . . 7 a 13	Teatro . . . . . 26
Cámara . . . . . 14 y 15	Comercio . . . . . 28
Cables . . . . . 16	Cartas . . . . . 28
Provincias . . . . . 16	

### MUNDIAL DE FUTBOL:

# Italia, Suiza y Hungría llegan hoy

Los suizos aterrizarán a las 14,30, e italianos y húngaros a las 17,10 horas

#### UN PELIGROSO RIVAL



LA ESPERANZA DE ITALIA. — Una de las últimas escuadras del cuadro "azzurro" que hoy llega a Chile. El mundo futbolístico concentrará su atención desde hoy en nuestro país. También llega hoy Suiza, el primer rival de Chile en el Torneo. En el grabado, de pie: Altafini, Salvatore, Sormani, River y Maschio. Abajo: Menichelli, David, Losi, Sarti, Radice y Trapanoli. Los Italianos consideran a Chile como el más duro de sus rivales.

#### ASTRO HUNGARO



A REVALIDAR FIEGAMINOS. — La legendaria Hungría nos envía hoy la delegación que participará en el próximo Torneo Mundial de Fútbol. Junto a la delegación de Italia llegan a las 17.15 los jugadores magyares Tichy Lajos, destacado centrocampista de Hungría, trata de conocer por medio de los libros algo sobre Chile.

La llegada de las delegaciones que concurren al Campeonato Mundial de Fútbol, está anunciada para las siguientes fechas:  
Hoy: 14.30 horas, Suiza, en vuelo SR 460, de Ginebra.  
17.10 horas, Italia, en vuelo AZ 582, de Altitina.  
17.10 horas, Hungría, en vuelo AZ 582, de Altitina.  
Domingo 20: 14.30 horas, Alemania, en vuelo 500, de Lufthansa; 15.30 horas, Brasil, en vuelo especial de Panair.  
Lunes 21: 11.50 horas, Inglaterra, en vuelo CPL 400, de Canadian; 16 horas, Argentina, en vuelo 206, de Aerolíneas; 22.05 horas, España, en vuelo 991, de Iberia.  
Martes 22: 16 horas, Yugoslavia, en vuelo 983, de Air France; 16 horas, Checoslovaquia, en vuelo 050, de Air France; 21.10 horas, Bulgaria, en vuelo KL 791, de KLM. En hora son no fijada, Uruguay, Miércoles 23: 12.30 horas, Unión Soviética, en vuelo 501, de Panagra (directo a Avica); 14.30 horas, México, en vuelo CPL 402, de Canadian; 15 horas, Colombia, en vuelo 213, de Paquet (directo a Avica).

**BRASIL DESIGNA A INTEGRANTES DE SU "SCRATCH"**  
RIO DE JANEIRO, 17 (UPD) — La Comisión de Fútbol de la Federación Brasileña de Deportes anunció hoy la siguiente integración del seleccionado nacional que participará en el Campeonato del Mundo: Guardavallas: Gilmar y Castilho; zagueros: Djalma Santos, Jair Marinho, Mauro Belloi, Milton Santos y Altair; centrocampistas: Zito, Zocchini, Zommo y Jurandir; delanteros: Garrincha, Jair, Mengão, Didi, Coutinho, Vava, Pelé, Amarildo, Pepe y Zagallo.

# S.E. no ha faltado a compromiso alguno con médicos

RESPUESTA DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA A DISCURSO DEL DOCTOR WALDO INOSTROZA

El Jefe del Estado formuló ayer la siguiente declaración en respuesta a las palabras del presidente de la Federación Médica, Dr. Waldo Inostroza, con ocasión del anuncio del reintegro de los médicos a sus labores: Declaración del Presidente de la República, señor Jorge Alessandri Rodríguez: "Me he impuesto de algunos conceptos emitidos por

el presidente de la Federación Médica, Dr. Waldo Inostroza, en el discurso radial que pronunció para anunciar el reintegro de los médicos al trabajo, que creo de mi deber aclarar. Sostuvo el señor Inostroza que el Presidente de la República, por propia iniciativa, admitió con la Federación Médica el compromiso de no dirigirse al país mientras

no se le comunicara oficialmente el resultado del referéndum médico y la decisión definitiva del gremio. Agregó que yo habría faltado a este compromiso. Mi actitud resultaría inexplicable hasta para el más simple de los ciudadanos si el llamado compromiso hubiera existido o tenido el alcance que se señala. Sin embargo, (PASA A LA PAGINA 5)

Homenaje a la Armada rendirá el Municipio

La Comisión de Fiestas Nacionales aprobó anoche, después de una laboriosa reunión, el programa con que la Municipalidad de Santiago recordará este año el Combate Naval de Iquique. El anterior presupuesto de gastos de 24 mil escudos, fue aumentado a 27 mil escudos, al incorporarse algunos números artísticos y una recepción en homenaje a la Armada en el Palacio Cousiño.

# Desde vinos hasta calcetines están listos para el Mundial

LA FIEBRE FUTBOLISTICA INCLUYE CUECAS, FELPUDOS, ENCENDEDORES Y CASCARAS DE ARROZ

Desde los calcetines hasta los felpudos, pasando por discos fonográficos, corbatas y plásticos, han sido afectados por el Campeonato Mundial de Fútbol, a iniciarse dentro de doce días. La epidemia de "fútbolitis" es particularmente grave —por razones obvias— en Arica, Viña del Mar, Santiago y Rancagua, pero, en términos generales, el mal afecta por igual a ocho millones de chilenos. Y, dentro de ellos, los comerciantes están dando término a los preparativos con los cuales esperan aumentar las ventas a los aficionados locales y extranjeros.

**ARROZ, DISCOS Y BANDERINES**  
Una recordada de LA NACION por el comercio santiaguino permitió establecer que al situarse las cascaras de arroz se libran del Mundial de Fútbol, se las está usando como relleno de colinas que serán obsequiadas en los estadios —con propaganda impresa— por la empresa "Cushion". Otras novedades son:  
\*\* Discos fonográficos, especialmente "long plays", con temas alusivos al torneo. Hace tiempo que el rock del Mundial, interpretado por "The Ramblers" pero hay también temas más crollidos, como la cueca "Toi güeno pal Mundial", tema de Saul San Martín que interpretan los Hermanos Sautelle. Le siguen "El Mundial del 62", cueca de Solen Pericera, por las Hermanas Vergara; "Que viva el Mundial", por el Dúo Rev-Silva y "La Cúeca de las Delegaciones" por los Hermanos Lagos. Las casas de discos, adornadas con motivos de los 16 países participantes, (PASA A LA PAGINA 5)



"TOI GÜENO PAL MUNDIAL". — Es el título de una de las cuecas surgidas con ocasión del torneo. Otras como "Cueca de las Delegaciones" y "Que viva el Mundial", se están vendiendo a destajo, aunque en verdad el tema más exitoso es el "Rock del Mundial", que nada tiene que ver con el fiorello.



NI LAS TOALLAS se escaparon de la fiebre futbolística. La más grande, vale 6,50 escudos y la pequeña (abajo), 2,30 escudos. También hay corbatas, encendedores y hasta calcetines.



BIEENVENIDOS. — En diez idiomas la más cordial de las palabras espera a los turistas del Mundial de Fútbol. El letrero se ve por doquier en el comercio santiaguino junto a los más variados artículos.

#### Pilar helvético



Es la primera embajada deportiva que se hace presente en nuestro país. El contenido de los pupulos de Ezer confía en el "cerojo" de Karl Rappan, el técnico de Austria, uno de los valientes del cuadro, figura como titular para ese encuentro.

#### Dice Chile: OEA debe pronunciarse en caso Lauca

WASHINGTON, 17 (UPD). — Una semana una discusión de conciliación destinada a resolver su disputa con Bolivia sobre las aguas del río Lauca, según se pudo conocer hoy. La fórmula de cinco puntos que fue presentada por Chile por una comisión especial de la Organización de los Estados Americanos (OEA), que gestiona la solución de la disputa. La propuesta de conciliación sugiere que la disputa chileno-boliviana fuese puesta en manos de una comisión de conciliación e investigación de la OEA, para dar solución. Se tiene entendido que la delegación chilena rechazó la fórmula como absolutamente inaceptable. Dicho que Chile insiste en que el Consejo de la OEA anuncie su propio fallo en la disputa. Bolivia rompió sus relaciones con Chile el mes pasado, el 30 de abril, tras el Tratado de Río de Janeiro, alegando que el río Lauca, que desvía un acto de agresión. Los delegados chilenos han insistido en que el Consejo de la OEA no puede pronunciarse sobre el caso proyectado, sino que se proyecta, en un acto de agresión y amenaza la paz del hemisferio. Es precisamente lo que trata de impedir la Comisión de la OEA, ya que un pronunciamiento (PASA A LA PAGINA 5)

#### Dos Ministros presidirán la Misión que irá a EE. UU.

El Ministro de Economía, Fomento, Reconstrucción, Luis Escobar Cerdas, confirmó hoy al 17 del presente mes viaja a los Estados Unidos en compañía del Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, y del Director de Fomento, Sergio Molina, y del Gerente del Depósito de Estudios del Banco Central, Raúl Marshall. El Ministro que el 17 de los Seis, en una oportunidad con el Programa, está estudiando el Plan de la CORFO y emitir un informe que tendrá un carácter de importancia para el país, ya que entre algunas de las conclusiones sobre las que se pronunciará figurará la formación del Consorcio de Fomento, que se encargará del financiamiento de los proyectos externos, que reanuda la realización de dicho grupo de trabajo mencionado en Chile la competencia de la misión de alto nivel para el estudio del Plan. En consecuencia a esto hecho, el Gobierno ha designado la misión a nivel ministerial.

# APROBADO REGLAMENTO PARA FIJAR SUELDOS MINIMOS A PERIODISTAS

Fue enviado ayer mismo a la Contraloría, luego de ser firmado por S. E.

Con las firmas del Presidente de la República y del Ministro del Trabajo, Hugo O'Connell, fue aprobado ayer el Reglamento para la aplicación del artículo 2.º de la Ley número 14.837, sobre salario mínimo para los periodistas colegiados.

El artículo 1.º expresa que los salarios mínimos a que se refiere el artículo 2.º de la Ley citada ley y las disposiciones del Reglamento se aplicarán exclusivamente a las periodistas que presten sus servicios como empleados de una empresa periodística o radiodifusora u otras empresas, en labores propias de la profesión y mediante un contrato de trabajo.

Para los efectos de la fijación de los salarios mínimos, las funciones periodísticas se agruparán en cuatro escalas. El artículo 3.º señala que las Comisiones Mixtas de Sueldos de las provincias deberán proceder, dentro del plazo de 15 días, a emitir un dictamen sobre el procedimiento a seguir para fijar los salarios mínimos de los periodistas de la escala D (periodistas que desempeñen funciones no

especificadas en las escalas anteriores), y que corresponden a cada una de las tres clases de empresas periodísticas, radiodifusoras y agencias informativas.

El Reglamento en referencia fue enviado ayer mismo a la Contraloría General de la República, cuyo titular, Enrique Silva Cimma, informó al presidente del Colegio de Periodistas que se despacharía con el carácter de suma urgencia, con lo que puede esperarse que entre en vigencia a breve plazo.

Luego de entrar en vigencia el Reglamento, deberán integrarse las Comisiones Provinciales Mixtas de Sueldos con dos representantes de cada Colegio Nacional de Periodistas y dos en conjunto de la Asociación Nacional de la Prensa y de la Asociación de Radiodifusoras de Chile. Las Comisiones Mixtas así integradas deberán proceder, dentro del plazo de 15 días, a emitir un dictamen sobre el procedimiento a seguir para fijar los salarios mínimos a que se refiere el artículo 2.º de la ley, así como la fecha de vigencia de esos salarios mínimos.

# Parlamentarios británicos con S. E.



El grupo de seis parlamentarios británicos que visita nuestro país invitado por el Congreso Nacional, fue recibido ayer en audiencia por el Presidente de la República. Acompañado a los visitantes el Embajador de Gran Bretaña, Robert David Scott-Fox. Durante

media hora, el Jefe del Estado departió con sus visitantes en su despacho de trabajo. En el grabado, el Presidente Alessandri estrecha la mano del jefe del grupo, diputado Robert Hugh Turlton. Al centro, el Embajador Scott-Fox.

# BREVES

**ANÁLISIS DE RADIATIVIDAD.** El ingeniero Gist Krahe, con la colaboración de la Fuerza Aérea de Chile, el Instituto de Física y Astronomía de la Católica de Chile, efectuó un completo análisis de la actividad del aire, sobre 30 mil pies de altura.

**ZANCUROS EN EL SAN CRISTÓBAL.** Se está realizando una acción de planificación de limpieza en los faldeos del cerro San Cristóbal, para eliminar ocho focos de incubación de zancucos ubicados por la Oficina de Higiene Ambiental del Área Orgánica del SNS.

**HOSPITAL.** El Consejo de la SNS aceptó la cesión a título gratuito que la Corporación de la Vivienda hace al Servicio de un terreno de 4.300 metros cuadrados en Nueva Tóledo, para construir un hospital.

**FOROS.** Con motivo de la celebración de la Semana del Ingeniero Comercial han proseguido los foros programados por la Escuela de Economía de la Universidad de Chile.

**COLECTA.** En una colecta pública se pedirá hoy para la reconstrucción de las obras de la Iglesia Católica destruidas en los sismos del mes de mayo de 1959.

**Préstamos para pequeños agricultores de Colchagua consiguió Renato Gaona**

Con el Ministro de Agricultura, Orlando Sandorini, se entrevistó el diputado radical Renato Gaona, quien expuso problemas agrícolas de la provincia de Colchagua.

Según informó el señor Gaona, el Ministro dispuso la concesión de préstamos super-viviendo para los pequeños agricultores de las comunas de Rosario de Lo Sola, La Estrella y Marchilí. Estos préstamos se harán en simple garantía, por alrededor de mil quinientos metros, y también por abonos, en una cantidad similar.

# Distinciones a nombres públicos de gran labor americanista se entregaron ayer

Instituto Chileno-Brasileño de Cultura nombró socios honorarios a seis personas, entre ellas, dos Ministros de Estado

En velada solemne realizada en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el Instituto Chileno-Brasileño de Cultura entregó las distinciones acordadas para seis nuevos socios honorarios que se destacan por sus méritos de honores de Estado y de vasta labor americanista. Recibieron estos diplomas el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar; el Ministro de Tierras, Julio Philippí Izquierdo; el Embajador en Brasil, Raúl Bazán Dávila; el ex Ministro Consejero de la Embajada en Río, Pastor Román Larraín; el periodista Lisandro Cámpora, y el presidente de la Asociación de Radiodifusoras de Chile, Jorge Quintero Arce.

Presidieron la ceremonia Jorge Meléndez Escobar, presidente del Instituto Chileno-Brasileño de Cultura, y el Embajador en Brasil, Fernando de Alencar. Actuó especialmente la orquesta del Cuerpo de Carabineros.

El Director del Instituto, Juan Camarova Vicuña, inició el acto para destacar los méritos de los agraciados, de quienes recibió sus diplomas de distinciones públicas y sus datos de profesores, orientadores y estadistas.

El Ministro de Justicia, Ortúzar Escobar, agradeció en nombre del Ministro Philippí y

del apoyo propio, el homenaje y expresó:

"El honor que se nos dispensa hace vibrar en lo más íntimo de nuestros corazones los sentimientos americanistas que ellos animan y de afecto y admiración hacia el gran pueblo del Brasil, cuya vinculación espiritual y cultural con nuestro país constituye la noble labor que desarrolla este Instituto."

"En esta solemne y emotiva ocasión, revivimos el recuerdo grato e imborrable de nuestra visita oficial al Brasil, a ese país maravilloso en el que la exuberancia magnífica de su naturaleza, solo puede ser comparada con el esplendor de la pujanza de su pueblo, fruto del cual es América, la bella y fascinante capital, que pareciera el latir del corazón mismo del Continente Americano."

A continuación dijo:

"Concientes Chile y Brasil de la responsabilidad que nos impone el común origen de la formación cultural y política y el deseo de defender y consolidar en América el sistema de Gobierno democrático de los Estados, dificultando así la acción de los Gobiernos que se encuentran empeñados en resolver, con verdadero sentido de justicia social, los más importantes problemas económicos y sociales de sus pueblos."

"En estos instantes cruciales que vive nuestra América, cobra todo su vigor esa histórica declaración de Brasilia que proclamó la fe en nuestros pueblos en la democracia, si deseo irrevocable de defender los derechos humanos, de fortalecer el régimen de derecho y de dar solución en justicia y libertad, sin vasallaje de la dignidad humana, a sus justas aspiraciones de un nivel de vida mejor."

# Condecoran a dos Ministros



Los Ministros de Justicia, Enrique Ortúzar, y de Tierras, Julio Philippí, recibieron ayer el diploma que los nombra socios honorarios del Instituto Chileno-Brasileño de Cultura, por su gran labor de acercamiento entre Chile y el resto del continente. En el grabado, el Embajador en Brasil, Fernando de Alencar, congratula al Ministro Philippí.

# ayer HOY y Mañana

- Nuevo jefe de Relaciones de la FACH**  
Ayer asumió la Jefatura de la Oficina de Información de la Fuerza Aérea de Chile, el Comandante de Escuadrilla Augusto Reyes Rojas, en reemplazo del Comandante Sergio Espinosa, que pasó a ocupar el cargo de Jefe del Departamento Confidencial de la Comandancia en Jefe de la FACH.
- Dos millones de escudos para caminos**  
El Presidente de la República firmó ayer un decreto por el cual se destina la suma de dos millones de escudos para la construcción del camino de San Fernando a Pichilemu, en la provincia de Colchagua.
- Atención de extranjeros en Correos**  
El Director General de Correos y Telégrafos, Bernardino Ayala, efectuó ayer una reunión con los Jefes de las distintas sucursales de Santiago, para darles instrucciones sobre la mejor forma de hacer frente al recargo que debe producirse con motivo del Campeonato Mundial de Fútbol y efectuó una visita a la Oficina "Correa del Mundial", que funcionará en calle Moneda 1039, para la atención de periodistas, delegaciones extranjeras y turistas que lleguen a nuestro país en esta fecha.
- Presentación de diplomático alemán**  
Ayer, a las 17 horas, el Embajador de Alemania, Hans Strack, presentó al Ministro de Defensa Nacional, Julio Pereira Larraín, al Agregado Militar, Naval y Aéreo de su representación diplomática, teniente coronel Dietrich Sietchner.
- Aporte del SNS a Escuela de Salubridad**  
Ayer se informó que el Consejo General del SNS acordó para el presente año la suma de 77.500 escudos como aporte a la Escuela de Salubridad, para financiar los cursos de post-graduados y de perfeccionamiento del personal administrativo.

# EN LA MONEDA... Canciller yugoslavo pone fin hoy a su visita

AYER PARTIO A ARICA DESDE DONDE SALDRÁ A BOLIVIA

Ayer puso fin a su permanencia en Santiago el Ministro de Relaciones Exteriores de Yugoslavia, Roca Popovic, quien llegó el lunes en visita oficial a las 18 horas partió desde Los Cerros al avión que lo condujo a Arica, desde donde saldrá hoy en autocarrito hacia Valdivia. Lo acompañó hasta la ciudad norteña el funcionario de la Cancillería, Guillermo Castro. En el aeropuerto fue despedido por el Canciller chileno Carlos Martínez Somarriva por el Jefe de Protocolo, Domingo Amunátegui, el Edecán de Servicio del Presidente de la República, el Embajador de su patria, Branco Caradjole, y funcionarios de esa misión diplomática y del Ministerio de Relaciones Exteriores. Una compañía de la Fuerza Aérea le rindió los honores correspondientes.

**Consejo de Gabinete sesión ayer**  
Un Consejo de Gabinete que estuvo destinado en su mayor parte, a la consideración de las leyes normativas que prepara el Ejecutivo, presidió ayer el Jefe del Estado. La sesión se inició a las 11.45 horas, y se prolongó hasta alrededor de las 13.30 horas.

# Audiencia de S. E. a personal de Correos

El Presidente de la República anunció a dirigentes de la Asociación Postal Telegráfica que después del 21 junio se iniciará en audiencia. Hizo el anuncio cuando los dirigentes lo detuvieron en la calle para solicitar dicha audiencia, a fin de darle a conocer sus planteamientos respecto a materias administrativas y económicas que afectan al gremio.

# Saludos a Noruega en Día Nacional

Una nota de saludo al Embajador de Noruega, Jorge Magna Finne-Gronn, con motivo de celebrarse ayer el Día Nacional de ese país, envió el D. E. P. A. un mensaje de reconocimiento de la Cancillería. En una conferencia de Prensa, Carlos García de la Huerta hizo llegar las congratulaciones oficiales del Gobierno al Rey y al Canciller de Noruega.

# SE CUMPLE UN AÑO DE LA MUERTE DE LA PERIODISTA LENKA FRANLIG

El viernes próximo se hará el traslado de sus restos

El próximo viernes 25 se cumplirá un año del sensible fallecimiento de la destacada periodista Lenka Franlig, quien desapareció el día 25 de mayo de 1961, cuyo desaparecimiento ha sido muy lamentado, no tan sólo en el ambiente periodístico, sino que también en las esferas intelectuales, dentro y fuera del país. Periodistas y amigos, entre los cuales se contaron miembros del Ejecutivo, encabezados por el Presidente de la República, de los Poderes Legislativo y Judicial, del Cuerpo Diplomático y de diversas otras actividades, cooperaron en la iniciativa del Colegio de Periodistas de Santiago para construir una bóveda en el Cementerio General, donde descansarían definitivamente sus restos.

ly Franlig se ha ofrecido espontáneamente para realizar la obra escultórica que, en mármol, coronará la bóveda, la que deberá estar terminada en poco tiempo más.

Este trabajo ya ha sido terminado casi totalmente y es por ello que se ha acordado hacer el traslado de los restos de Lenka Franlig el día 25 de mayo, para que reposen juntos a los de su señora madre, quien falleciera hace poco. Este acto se efectuará a las 12 horas; a las 11.30 horas se oficiará una misa por el descanso de su alma en la capilla del Cementerio General.

La prestigiosa escultora Lily Garafalic, escritora de la Universidad, Alto Libertad, Universitaria, O'Higgins 1058.

**PINTURA AMERICANA CONTEMPORÁNEA:** Pinturas de Argentina, Colombia, Cuba, Ecuador, México, Perú y Uruguay. Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal.

**LILY GARAFALIC:** Escritora de la Universidad, Alto Libertad, Universitaria, O'Higgins 1058.

**PINTURA AMERICANA CONTEMPORÁNEA:** Pinturas de Argentina, Colombia, Cuba, Ecuador, México, Perú y Uruguay. Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal.



# Conferencias, Exposiciones, Música

- PERMANENTE**
- MUSEO PEDAGÓGICO.** Dedicado 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30. Sabados de 9 a 12.30 horas.
  - MUSEO DE ARTE POPULAR.** - Calle Santa Lucía, Martes a Jueves, de 10 a 12.30 y de 18 a 20.30 horas. Domingos de 10 a 18.30 horas.
  - BIBLIOTECA NACIONAL.** - Alameda, de lunes a viernes: 9 a 12.30 y 18 a 20.30 horas. Sabados: 9 a 12.30 y 18 a 20.30 horas. Domingos: de 10 a 18.30 horas.
  - MUSEO HISTORICO NACIONAL.** - Miraflores 86. De martes a domingo, de 10 a 12.30 y de 18 a 20.30 horas.
  - MUSEO DE BELLAS ARTES.** - Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 8.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas.
  - MUSEO DE HISTORIA NATURAL.** - Quinta Normal. (Segundo piso en reparaciones). Martes a domingo, desde las 8.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas.
  - MUSEO DE VICTORIA MACKENNA.** - Avenida Vicuña Mackenna 18. De martes a sábado, de 10 a 18.30 horas. Domingos, de 10 a 13.30 horas.
- H O Y**
- MUESTRA DIDACTICA SOBRE METODO MONTESSORI:** Inaug. Inst. C. N. Italiano, Sala Exposiciones - Biblioteca Nacional, Moneda 830.
  - LILY GARAFALIC:** Escritora de la Universidad, Alto Libertad, Universitaria, O'Higgins 1058.
  - PINTURA AMERICANA CONTEMPORÁNEA:** Pinturas de Argentina, Colombia, Cuba, Ecuador, México, Perú y Uruguay. Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal.

- PEDRO LUNA Y ARTURO GORDON:** Sesión de obras escogidas de cada pintor. Sala Libertad, Catedral 1561, hasta el 24 de junio, de 10 a 13 y de 17 a 20.30 horas.
- CURSOS PARA GRABADORES Y PINTORES:** Cursos de dibujo, por los señores grabadores y pintores Prof. Lucien Guignepain (60), pintores y grabadores de 20 hrs. Inst. C. N. Francés de Cult. Agustinas 719.
- EL PAISAJE EN LA ACUARELA.** - Exp. de pint. chilena, para inaugurar temp. en Sala Exp. del Inst. Chileno-Norteamericano de Cult. Moneda 1447.
- GUILLERMO NUÑEZ:** Exp. de dibujos grabados y monocromos. Inst. C. N. de Prov. Av. Providencia 2653, de martes a sábado de 10 a 20.30 hrs., domingos de 11 a 13 hrs. hasta el 25 del presente.
- CARLOS DORNBACH:** 60 dibujos a pluma de paisajes y figuras de Chile, hasta el 19 del pie. en Sala de Arte, Ber. de Chile, Huérfanos 971, mañana.
- DIBUJO PUBLICIDAD Y CALIGRAFIA:** Encuentro en Inst. Pedag. de la U. Técnica, Avda. Escañal 3469 (interior), inaugur. a las 17 hrs. con concierto de la Orq. Sinfónica de Profesores.
- LUIS STROZZI:** Exp. de 33 dibujos. Sala Arte. Preparación Banco de Chile. Gran edificio 227, subterráneo. Hasta el 26 del pie.
- DOS MIL AÑOS DE PINTURA CHINA:** Amp. por Emb. China, Inaugura, las 19 hrs. en Palacio de la Alhambra, calle Compañía 1340.
- F. J. KNEIBEL:** Exp. de óleo, artista llamado el Van Gogh moderno, inaugur. las 19 hrs. en el Hotel Crillon.
- LECTURA DE CUENTOS:** En Salón de Conf. Museo Histórico Nacional, Moneda 710, interior, de 19 a 20.30 hrs. con concierto de las 19 hrs. Carmen de Alonso, Micolmedes Quirán, Francisco Cárdenas y Juan Chávez.

- PELICULAS CULTURALES,** recién llegadas de Alemania: Inst. C. N. Alemán de Cult. Rene. Rada 459, a las 19.15 hrs.
- DIAGNOSTICO SOBRE TODO MONTESSORI:** Exp. de María de la Luz Uribe. Sala de Conf. Biblioteca Nac. calle Moneda 690, a las 18 hrs.
- MANANA:**
  - "VERANO VIOLENTO":** Cine Italiano con Víctor Zúñiga. Auditorium Biblioteca Nac. sábado 10, a las 18.30 hrs. Moneda número 830.
- PROXIMAMENTE**
  - AYUDA DE LA CRUZ ROJA DE ESTADOS UNIDOS EN CHILE:** Conf. de Pedro Montecinos, en la Lasteria, Huérfanos 1117, número 30, a las 18.30 hrs. del martes 22 del presente.
  - LA SOCIALIZACION "NO":** Conf. de Alain Carbon, Inst. C. N. Francés de Cult. Agustinas 719, jueves 28 del pie, a las 18.30 hrs.
  - CUARTOS DE BETHOVEN:** Conf. del C. N. de Chile, realizado por Cuarteto Santiago, Inst. C. N. Alemán de Cult. Emergido 630, a las 21.30 hrs. martes 22 del pie, con sustratos N.º 15.10 y 4. Inst. Crillon, Entradas \$1.
  - DICOS DE JAZZ,** con acompañamiento de J. L. Córdoba, Inst. C. N. Americano de Cult. 40, Sala I. Municipalidad, y Conf. de las 19.30 hrs. viernes 24 del pie, a las 21.30 hrs.
  - "MRS KENNEDY'S FOUR OF THE WHITE HOUSE":** Cine en Moneda 1467, viernes 25 del pie, a las 19 y 21 hrs.
  - H. ROLES ACUNA:** Exp. de 600 dibujos, de 19 a 21 hrs. Sala I. Municipalidad, y Conf. de las 19.30 hrs. viernes 24 del pie, todos los días de 11 a 13 y 16 a 21 horas.
  - ANTOINETTE Y ANTOINETTE:** Película francesa de Jacques Becker y Marcel Carné. Viernes 24 del pie, a las 18.15 hrs. Inst. C. N. Francés de Cult. Agustinas 719.

# LA NACION Polla del Mundial de Fútbol

y recuerde... EN UN BOLETO DE

## Polla

ESTA SU FORTUNA Compre hoy su boleto

**SORTEO DOMINGO 20 DE MAYO PREMIO MAYOR E\$ 200.000**

2 Premios de E\$ 10.000 cada uno  
2 Terminaciones - Ceitones  
total 12.376 premios

**ENTERO E\$ 20 VIGESIMOS E\$ 1**

**POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA**

AGENCIAS EN TODO CHILE

**PAIS GANADOR**

¿Qué países serán semifinalistas?

- .....
- .....
- .....
- .....

¿Qué países jugarán el partido final?

.....

y cuál será el score .... x .... ?

Nombre .....

Dirección .....

Ciudad .....

Carnet .....

# Desmienten una información publicada por "Ultima Hora"

Don Víctor Catalán Marzant, Jefe Zonal de Costos Hospitalarios y dirigente de los Trabajadores de la Salud de la Quinta Zona, envió al director del vespertino "Ultima Hora" la siguiente carta:

En la edición del 16 de los corrientes del vespertino en su dirección, página 16, bajo el título de "Medicos recaban fórmula de Alessandri por estuche margen", se informó fehacientemente que en la sesión celebrada en la mañana por el Senado, "el Senador Corvalán hizo referir a corralistas a los colegas cuando exhibió certificados médicos que estaban en el ciudadano Catalán Marzant, que se ha estado ocupando con el ciudadano Alessandri, apoyando la política de este contra los médicos, ha sido tratado en tres oportunidades, porque padece de paranoia una forma de locura". El Presidente Alessandri en sus respuestas a Catalán Marzant, que atacaba a los médicos, le decía que esas "terribles evidencias" de sus cartas, "Esta conducta tan tonta provocó carcajadas en el Senado."

Tengo en mi poder, señor Director, una copia oficial entregada por el señor Jefe de Redacción del Senado del curso pronunciado por el H. Senador don Salomón Corvalán (no el H. Senador Corvalán, como afirma su "prestigioso" rotativo) y su texto difiere totalmente de la información entregada por "Ultima Hora" a sus lectores.

Como tengo en alta estima la "limpia y veraz trayectoria" de su vespertino, así como la "honestidad periodística" que hace gala, estimo que ha habido una errada transcripción de lo expresado por el H. Senador Corvalán, que "Ultima Hora" se apresurara a rectificar en tres oportunidades.

Con relación a lo usted indica, (no el H. Senador Corvalán sostiene en el sentido de que "el ciudadano Catalán Marzant ha sido tratado en tres oportunidades por padece de paranoia (una forma de locura)", me permito manifestarle que ello es totalmente falso, ya que el ciudadano Catalán Marzant JAMAS ha sido tratado por padece de paranoia, ni por ninguna otra enfermedad, semántica o física.

En resguardo de la verdad y de la fidelidad y honestidad que exige la ética periodística, me permito encargar a "Ultima Hora" a que publicamente, y sin rodeos de ninguna naturaleza, con la misma valentía que ha tenido para señalar a un hombre que no tiene tribuna para defenderse, a conocer los nombres de los médicos que firman los certificados, según la información, habrían sido exhibidos en el Senado, como, asimismo, señale las fechas de los respectivos tratamientos.

Debo hacerle presente, por el caso pudiera interesar, que el ciudadano Catalán Marzant es actualmente Jefe Zonal de Costos Hospitalarios y acaba de ser calificado con 800 puntos, que corresponden al puntaje máximo que se puede dar a un funcionario.

Mal podría, por otra parte, el H. Senador Corvalán haber sostenido lo que "Ultima Hora" afirma, con relación a la respuesta que me diera, el Excmo. señor Presidente de la República, cuando basta leer la carta, que fuera publicada por la prensa, para comprobar que en ninguna parte se consignaban las frases que le atribuye su vespertino y que, según la información, habrían provocado carcajadas a los Honrables Senadores.

De conformidad con el derecho que me confiere la ley, agradeceré al señor director se sirva tener a bien disponer la publicación de la presente comunicación en "Las Noticias de Ultima Hora".

Saluda atentamente a usted. VICTOR CATALAN MARZANT.

# Nuevos locales escolares inauguran en provincias

La entrega de locales para escuelas de las provincias de Colchagua y Maipo realizó el Jefe del Departamento de Locales del Ministerio de Educación, Raúl Bonney, acompañado por el Jefe de la Oficina de Locales, don Juan Bonney, inaugurando los nuevos edificios, ordenó ampliaciones y reparaciones de diversos establecimientos.

Entregó los locales para las escuelas de Paredones, Mollino, La Estrella, Cabulí, Pumanque, Bucameli, Colchagua, Colipulli, Los Angeles, Huerta del Maulu en Maipo.

Se contemplan ampliaciones de los locales de Santa Cruz, Granja de Santa Cruz, Quinahue, Yagu y Nancagua, y la terminación de un local de Paredones.

Además, se presuponen trabajos para el liceo de San Fernando, y las escuelas de Nancagua N.º 81; Quinahue, P.º N.º 56; Apalta N.º 51; Estación Follón y Pajonal Alto.

# Asociaciones de Ahorro y Préstamo iniciaron ayer Conferencia Nacional

Concurren delegados de 18 organizaciones de Santiago y provincias



Raúl González Tobar, el artista que ha tallado todos los jugadores que participarán en el Campeonato Mundial de Fútbol en fósforos. Los futbolistas, hechos en miniatura, en la punta de un palo de fósforo, están apoyados en un pedestal de un mismo tallador. En el grabado, el artista muestra un equipo con los once jugadores, mientras otro jugador de fútbol, con los colores del Brasil, está guardado en la caja de fósforos.

## Artista talla jugadores del Mundial en palos de fósforos

Los 15 equipos de 11 jugadores hechos en el extremo de un fósforo, con los colores de sus respectivos países, ejecutados por Raúl González Tobar

«Son los once jugadores, de los 15 equipos que disputarán en Chile el Campeonato Mundial de Fútbol», dice Raúl González Tobar, sacando de una caja unos pequeños fósforos donde ha tallado en la dimensión de un centímetro de altura, la figura de un jugador de fútbol, con los colores que caracterizan a cada país.

«Hace más de ocho meses, que se me ocurrió tallar estos futbolistas. Me acordé a la Sección Deportes de LA NACION, para entregar los colores de los diferentes equipos. Gracias a estos periodistas pude darle a mis jugadores en los palos de fósforos, los colores exactos que defenderán cada grupo de deportistas», agrega González Tobar, quien en su vida diaria se ocupa como profesor de la ambulancia del Hospital Barros Luco. El escultor de las miniaturas futbolísticas tiene 33 años, es casado y tiene cuatro hijos de 3, 4, 7 y 8 años de edad.

«Aquí está Brasil... Estos son los ingleses...», continúa, mostrando los palitos de fósforos. Una lupa aumenta la dimensión de los tallados y permite examinar los detalles de cada jugador, que ha hecho con una punta de una «gillette».

«Este dibujo humorístico por correspondencia en el Inmune Argentino de Dibujo», comenta el artista, y luego informa cómo se le ocurrió tallar una vez, en la blanda madera de la que se hacen los fósforos, los colores. Entre sus primeras miniaturas tiene un Pato Donald, Carlos Chapin... y la Virgen de Lourdes.

«Los niños se entusiasman con estas obras y se acercan a verme trabajar», menciona González, cuya intención es exponer sus futbolistas en algún local del centro de la ciudad, para ofrecerlos después en venta.

El autodidacta artesano, ha confeccionado un pequeño artefacto para colocar de pie los equipos completos de los jugadores. Ha rechazado varias ofertas de compra. Prefiere reunirlos sólo en una exposición, antes de separarse de ellos, al entregarlos a los futuros compradores.

Se inició ayer en Santiago la primera Conferencia Nacional de Asociaciones de Ahorro y Préstamo del país, entidades particulares creadas por el DFL 203 para fomentar el ahorro público y la vivienda.

Las sesiones de la primera jornada de esta Conferencia se iniciaron a las 9.30 horas, en la sala de sesiones del Puntito IV con asistencia de 18 presidentes y gerentes de las asociaciones de la capital y de provincias, y con asistencia del presidente y altos ejecutivos de la Caja Central de Ahorro y Préstamo, institución estatal encargada de controlar y garantizar las operaciones de dichas entidades.

Estuvieron representadas en esta primera Conferencia las asociaciones: «Apremor», de Antofagasta; «Diego Portales» y «Ahorro Acoval», de Valparaíso; «Bernardo O'Higgins», «Calicanto», «Ahorromet», «Aas Chile», «Caapropia», «Libertad», de Santiago; «Ahorro» de Talca; «Andalucía» y «Montevideo», de Concepción; «Del Laja», de Los Angeles; «La Frontera», de Temuco; «Vicente Pérez Rosales», «Valdivia», «Pillanquén», de Osorno; «Resonavi», de Puerto Montt; «Patagonia», de Punta Arenas y «Chilán», en formación.

### LA SESION INAUGURAL

Inició la reunión el señor Edmundo Gómien, presidente de la Caja Central de Ahorro y Préstamo, quien luego de dar la bienvenida a los representantes de las asociaciones representadas, hizo una brillante exposición sobre el desarrollo y éxitos alcanzados por el sistema en el país en cumplimiento del Plan Habitacional del Gobierno, que constituye un precedente ejemplar, por sus características económicas, sociales, culturales y aun en el plano internacional.

Enseguida el señor Gómien explicó las relaciones de la Caja Central con las Asociaciones particulares, demostrando y dirigiendo la cooperación que la Caja está impartiendo para el mejor logro de la finalidad del sistema. Prosiguió, dando a conocer los planes generales que se han ido presentando a las asociaciones y la forma de irlos resolviendo con un criterio amplio y práctico de expedición, unificación de métodos de operación y otorgando cada vez más, los medios que permitan a las jóvenes asociaciones de Ahorro y Préstamo de Chile una acción dinámica que beneficie, de acuerdo con el espíritu de la ley, al mayor número de ciudadanos.

### DIRECTIVA DE LA CONFERENCIA

A continuación, el señor Teófilo Mansilla, jefe del Departamento de Planificación y Estudios de la Caja Central, procedió a dirigir la elección de las autoridades de la Conferencia, resultando elegidos por votación de mayoría, las siguientes personas:

Presidente de la Conferencia, don Ruperto Lira Infante, director gerente de la Asociación «Lirion», vicepresidente, don Federico de Jara, director gerente de la Asociación «Bernardo O'Higgins»; directores de debates, los señores Jorge Guzmán delgado, de «Ahorromet»; German Medina, vicepresidente de la Asociación «Resonavi»; y Ambrósio Montalbetti, presidente de «Ahorro Acoval»; secretario, los señores Carlos Aya, ingeniero de la Caja Central; Sergio Ruiz, inspector, y Joaquín Molina, ingeniero de la misma institución; secretario general de la Conferencia, fue designado el señor Teófilo Mansilla Gárdenas.

### INICIACION DEL TEMARIO

De acuerdo con el programa previamente trazado, correspondió iniciar la primera sesión de trabajo al señor Ruperto Herrera, contador general de la Caja Central. En un interesante trabajo técnico, el señor Herrera explicó los sistemas de contabilidad y control desarrollados hasta el momento, elaboración de cuentas, balances y estadísticas, como asimismo, los planes de desarrollo contable y financiero, fijación de criterios y políticas, analizando con claridad los problemas pasados, presentes y futuros con respecto a sistemas de auditoría.

A continuación correspondió al señor Jaime Rodríguez, abogado de la Caja Central, abordar los problemas jurídicos y legales de la institución central y de las asociaciones, con respecto a sí mismas y frente a sus ahorrantes y deudores, hipotecarios. Explicó

los alcances filosóficos del sistema y la conjugación de las leyes generales del país con respecto a las que rigen el sistema de ahorro y préstamo para el fomento habitacional. Sobre ambos temas se abrió un constructivo debate en que se analizaron los distintos problemas de doctrina y prácticos que encaran actualmente, las asociaciones, debate cuyas conclusiones abordarán las comisiones de estudio para ser finalmente ratificadas por las asambleas.

### LA SESION DE LA TARDE

A las 15 horas se comenzó de nuevo la Conferencia para proseguir sus deliberaciones de trabajo. Fue iniciada como relator por el señor Santiago Lanza, jefe del Departamento de Asociaciones de la Caja Central sobre el tema «Aspectos Financieros», secundado por el señor Joaquín Molina, ingeniero del Departamento de Planificación y Estudios. Fueron tratados diversos aspectos fundamentales de la gestión financiera de las asociaciones, tales como tasas, comisiones, préstamos, realialidad, recursos internos y gastos del sistema, gastos de

organización y operación, aportes del 3 por ciento de las empresas para fines habitacionales y diversas otras materias del mayor interés.

Finalizó esta sesión con un nutrido intercambio de experiencias y diversas nociones de los representantes de las asociaciones, en un ambiente de franca cooperación.

Hoy viernes, la Conferencia Nacional de Asociaciones de Ahorro y Préstamo, seguirá sus actividades, en que están programadas sesiones para mañana y la tarde sobre temas de promoción y prospección, los que serán dirigidos por los señores Walter Bomorno y Teófilo Mansilla. La reunión plenaria para los acuerdos definitivos se iniciará a las 15 horas, después de un almuerzo de concilio y preparación de acuerdos que tendrá lugar en el Club Vieques.

Mañana sábado, estará dedicado el día para el intercambio personal de amistad entre los presidentes y gerentes de asociaciones asistentes a la Primera Conferencia Nacional de Instituciones de Ahorro y Préstamo, realizada en el país.

### Charla científica del Dr. Casasbellas

Hoy a las 21 horas, por Radio Universidad Técnica del Estado y el domingo a las 14 horas, por Radio Corporación, dará sus charlas semanales el Dr. Fernando Casasbellas, vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile, para referirse a los acontecimientos más recientes del mundo de la ciencia.

### Alberto Heiremans Premio Municipal en género teatral

El autor dramático Alberto Heiremans obtuvo el premio literario municipal en el género teatro, por su obra «Ver sus de Ciego». El jurado adoptó este acuerdo por unanimidad. En la reunión estuvieron presentes el representante de la Academia Chilena de la Lengua Agustín Iglesias; Fernando González Urzúa, por la Asociación Chilena de Escritores y Teófilo Cid, por la Sociedad de Escritores de Chile. No asistió el presidente del Jurado, regidor Osvaldo Márquez. Como lo indicamos oportunamente, los otros premios, en novela, cuento, poesía y ensayo, fueron adjudicados, el miércoles pasado, a los señores Edoardo Alvarado Jorge, Edmundo Jorge Tellier y Roque Esteban Scarpa, respectivamente.

# La Asociación de Huasos celebra su aniversario

El domingo próximo, la Asociación de Huasos de Chile celebrará su tercer aniversario con una fiesta campera, que se efectuará en la vecina localidad de Maipo.

En el programa de actividades con que conmemorarán su aniversario, figura un homenaje a los Héroes de Maipo, en cuyo monumento depositarán una ofrenda floral.

Para este homenaje, los huasos vestirán sus típicas prendas y serán acompañados por una banda instrumental de una de las unidades militares, que le ha sido ofrecida por la Comandancia de la Guarnición. Este homenaje complementará el programa campero organizado para la ocasión, y que comprende, además, un almuerzo a la chilena en la mediana, el que será amenizado por conjuntos folklóricos.

La Directiva de la Asociación de Huasos ha cursado invitaciones especiales a los representantes de las misiones diplomáticas acreditadas ante la Moneda, para que concurran a esta fiesta campera, que comprenderá corridas en vaca, tirada en rienda, doma, y todo lo relacionado con la destreza de los huasos del campo chileno.

A estos invitados se les servirá el típico frago de chicha en cacho, como acostumbramos nuestros huasos con sus invitados.

# CAMPANA DE LA IGLESIA CUMPLIO UN AÑO PARA RECONSTRUIR LOS TEMPLOS

La suma de 50 mil escudos en las once provincias afectadas por los sismos de mayo de 1960, quedaron destruidas o seriamente dañadas, 6 catedrales, 183 iglesias, 4 seminarios, 88 escuelas y gran cantidad de obras de beneficencia.

Por esta razón, con motivo de aniversario de los sismos, se hace un nuevo llamado a los fieles, para que concurren con sus donaciones y cumplan con la contribución del 1 por ciento de sus rentas, para esta finalidad.

# Misión Comercial Australiana llegará mañana a Santiago

La forman 42 empresarios que recorren Latinoamérica para establecer intercambio comercial

Mañana, a las 12 horas, llegará a Santiago, vía Panamá, desde Lima, la Misión Comercial que envía a América Latina el Gobierno de Australia con el objeto de establecer una corriente permanente de intercambio entre ambos continentes. Preside el grupo, formado por 42 empresarios de las distintas actividades económicas y financieras, el señor McDonald Mackinnon, quien durante largo tiempo fue Embajador de su patria en Río de Janeiro y luego estuvo radicado en Argentina.

La Misión ofrecerá mañana, a las 18 horas, una Conferencia de Prensa, en el Salón Inglés del Hotel Carrera, para dar a conocer los objetivos de la visita a Chile y los resultados de la gira realizada a través de Venezuela, Colombia, Ecuador y Perú.

El grupo de hombres de empresa permanecerá en Santiago hasta el viernes en la mañana, fecha en que se dirigirá a Buenos Aires, el 23 de mayo en la mañana los visitantes se reunirán con expertos económicos del Ministerio de Economía y el día siguiente serán recibidos por el Canciller, Carlos Martínez Somalo. También se entrevistará con los Ministros de Economía, Hacienda y Agricultura.

El miércoles a mediodía se efectuará una Mesa Redonda en la Confederación de la Producción y del Comercio, con la concurrencia de representantes de todas las entidades que agrupan a las fuerzas vivas del país.

El jueves, a las 19.30 horas, la Misión ofrecerá una recepción a las autoridades en el Salón Sur del Hotel Carrera. Durante su permanencia en el país, aparte de los contactos oficiales, miembros de la Misión visitarán las principales industrias de la zona central con el objeto de conocer su funcionamiento y grado de progreso y, al mismo tiempo, la posibilidad de llegar a concretar operaciones de intercambio.

# Distinguida visita recibió INSA



Procedente de los Estados Unidos llegó ayer a Santiago el señor Luis D. Blue, Gerente General de Exportación de la General Tires, En Los Cerrillos, entre otras personalidades, fue recibido por el señor Howard Swires, Gerente General de la Industria Nacional de Neumáticos INSA, con quien aparece en el grabado.

### Nuevo plazo para tarifa escolar en la locomoción

El Sindicato General de Dueños de Autobuses nos ha pedido poner en conocimiento de los señores directores de esta ciudad, que ha decidido dar una última ampliación del plazo, hasta el 10 de junio próximo, para que presenten las listas de los alumnos que tienen derecho a gozar de la tarifa escolar, pues, aún quedan miles de educandos que no han obtenido esta franquicia por no haberse presentado las nominas correspondientes.

Esta fecha es definitiva y después de ella, no tendrán derecho a viajar con tarifa rebajada sin la presentación del carnet escolar respectivo.

### OIR transmitirá programa alusivo al Club Aéreo

El Club Aéreo de Chile celebrará mañana el trigésimo-cuarto aniversario de su fundación. Por este motivo, la Oficina de Informaciones y Radiodifusión transmitirá por 10 emisoras un programa alusivo. El horario es el siguiente: a las 8.30 horas, Radio Cruz del Sur; a las 10.30 horas, Radio Chilena; a las 16.30 horas, Radio Cooperativa; a las 12 horas, Radio Agricultura; a las 15 horas, Radio Bulnes; a las 9.30 horas, Radio Carrera; a las 11.30 horas, Radio Portales; a las 18 horas, Radio Yungay; y a las 10 horas, Radio Bañados.

### Publicitas m.r.



YA ESTAN AQUI LAS MEJORES

# OSTIALES

Vivas, frescas, palpitantes... traídas desde nuestros propios viveros

# EN VENTA DESDE HOY

Para servirse en estos Establecimientos o para llevar a casa en cómodos envases

Oriente WALDORF PLAZA ITALIA Fono 32029-34078 AHUMADA 131 Fono 68840

# LA NACION Polla del Mundial de Futbol



### PAIS GANADOR

Form for predicting the winner of the World Cup and the final match, including fields for name, address, and city.

# HOMENAJE A LA ARMADA RINDEN LOS RELACIONADORES PUBLICOS

Un homenaje a las Glorias de la Armada rindió en su sesión-comité del Club de la Unión la Asociación Chilena de Periodistas Relacionadores Públicos.

A esta reunión concurrieron especialmente invitados el Comandante en Jefe de la Armada Nacional, viceministro, don Hernán Cubillos Leiva y el Jefe del Estado Mayor de la Armada, viceministro don Jacobo Neumann Etienne y el Jefe de Relaciones Públicas de la Armada, comandante don Sergio Huidobro Justimano.

Don Alejandro Oteiza del Caño, presidente de la Asociación, rindió un homenaje a la Armada Nacional, señalando que «los periodistas relacionadores públicos que cumplen la tarea de captar la buena voluntad de las rentas para cooperar en la medida de sus conocimientos y de sus fuerzas hacer más factibles las necesidades y anhelos del hombre, se han reunido para recordar junto a vosotros, el 21 de mayo día de sublimación en que un grupo de hombres selectos en glorias y épica batalla, escribieron con sangre y arrojo, una página de oro en nuestra historia. «La historia de la Marina

de Guerra que en breve abrirá sus páginas para hablarnos de esa gesta heroica de 1879 que conmovió al mundo y nos legó ejemplos de heroísmo inolvidables, se confundió no sólo con los albores mismos de nuestra Independencia, sino con el pueblo, que ve en ella a su propia patria. «El sacrificio de los héroes de «La Esmeralda» el heroísmo de Prat y de sus compañeros, que le siguieron sin titubear en su camino de martirio y de gloria, es un episodio transformado en lección que señala a todo un pueblo un nuevo concepto de responsabilidad y que nos sirve de alimento en los momentos de angustia, que impide fuerzas venidas al espíritu y nos hace mantener en alto la fe en esta patria nuestra, grande y noble que se llama Chile. «Y no podría ser de otro modo. En la vida de Arturo Prat encontramos innumerables hechos que revelan que el sacrificio fino y nos hace la coronación de toda una vida, colocada leal y patrióticamente al servicio de su pueblo. «Por ello, Arturo Prat, es símbolo que encarna los más puros ideales, la razón del más elevado orgullo de nuestra raza.»



Doctor, sus píldoras de hormonas son fantásticas!

Cárcel y fraude tributario

Por primera vez en la historia tributaria de Chile, una gran empresa comercial, que evadía el pago de los impuestos, ha sido denunciada por la Dirección de Impuestos Internos ante los Tribunales de Justicia, para perseguir criminalmente a los responsables de ese fraude tributario. No importa el nombre de la firma...

Posición inobjetable

Hemos debido lamentar que una errada interpretación respecto a la actitud y a los derechos chilenos sobre parte de las aguas del río Lauca haya determinado no sólo la ruptura de relaciones entre Chile y Bolivia, sino que, también, permitido a la Cancillería del Altiplano recurrir ante la OEA reclamando de falsos actos de agresión.

Contrariamente a lo que se suponía que debería haber ocurrido esta semana, la Organización de Estados Americanos ha dilgado incesantemente e inconvenientemente el fallo de la cuestión en litis y ha preferido entrar por los caminos del eventamiento y de la conciliación, dando a entender, tal vez sin quererlo, que la materia atropada a su resolución no fuera exactamente la que hemos estampado: una acusación de agresión, carece de todo fundamento.

Nadie, ningún país, puede solicitar a Chile que espere pacientemente el paso de largos y largos meses de trabajo de una comisión investigadora, que trabajaría en el terreno, mientras pende sobre su intachable tradición de país amante de la paz, lo ofensiva acusación que naciera en el Palacio Quemado.

La OEA, por otra parte, actuando como Organismo de Consulta, no puede ni podría captar a tener otros derechos, que los que le entrega la Carta Constitutiva de Bogotá. En consecuencia, el rechazo de Chile a toda sesión de investigación, conciliación o arbitraje que viniera a ponerse en práctica sin que antes se rechace o se retire la acusación en comentario, no es sino el fruto de la más sana lógica y la expresión de que no es admisible que la OEA hurte el cuerpo a responsabilidades que le son propias e inrenunciables.

Los alegatos de ambos países han ya terminado y todos los miembros en ejercicio del organismo regional cuentan con toda clase de antecedentes para saber que Chile, al hacer uso racional de las aguas de un río que nace en su territorio y que se alimenta de otros ríos chilenos antes de llegar a la frontera, no ha cometido un acto de agresión que comprometa la paz del continente.

Y eso es lo que debe declarar el Organismo de Consulta.

Vinculaciones marítimas con Francia

Las tradiciones navales francesas no sólo son estimadas en el mundo entero por las notas épicas que consagran el valor de sus hombres de mar, sino que, también, especialmente en lo que dicen relación con nuestro país, por la importancia que constituyó la marina mercante gala ha tenido en el desenvolvimiento del comercio chileno de ultramar.

Crisis política y económica, doble faz del panorama argentino

Ya no son los tanques y los buques de guerra los actores principales en el escenario argentino. Los problemas económicos y políticos, en consecuencia, han cobrado un protagonismo que no se anticipa a los acontecimientos. El dólar continúa impuñando el apoyo moral indispensable para todas las demás gestiones financieras exteriores.

El BAM y el "Berioska"

La tarde del miércoles en el Teatro Municipal fue agitada. En función de un espectáculo, mientras que, en la sala, se escuchaban los comentarios de los camareros...

El Presidente y los médicos

Póxima araroga fue la que dio el jefe del Estado, el miércoles en la noche, al ciudadano común al tomar contacto con el de viva voz por intermedio de la radio. Fue perceptible la consternación general al tomar conocimiento de la verdad, de toda la verdad y nada más que la verdad, del problema creado al Gobierno y a la salud pública por los dirigentes gremiales de los médicos funcionarios.

Este hecho y la ignorancia evidente en que la gran masa de los médicos funcionarios ha estado, de muchas actitudes de los dirigentes de la FEMECH, ponen a salvo, en no poca medida, el prestigio de tan noble profesión.

Ahora que la orden de volver a sus puestos ha sido dada, sólo cumple poner en olvido tan ingrato episodio y dar curso a la iniciativa gubernativa sobre mejoramiento de las rentas de los médicos funcionarios, sin perjuicio de emprender los estudios que exige el perfeccionamiento y extensión de los servicios médicos y asistenciales del país.

Confusión de aguas

Un lector anónimo de LA NACION ha hecho llegar un ejemplar de "El Magallanes" de Punta Arenas, en que se informa sobre una conferencia de prensa "de hora y media" que convocó al Sr. Senador Salomón Corbalán. En el texto de esa información aparece subrayado el siguiente acápite:

Anales de la Universidad de Chile

Estamos ante el número 125 de esta publicación universitaria. En el término la Dirección de Edición ha dirigido que la revista sea un comentario a la vez, posiblemente, una neología.

Relaciones entre la alimentación y la vista

Muchas enfermedades de la vista que están directamente relacionadas con nuestra alimentación. Una de ellas es la "ceguera nocturna" o "ceguera erupcular", bautizada hace 25 siglos por Hipócrates con el nombre de Hemeralopia. El fustre médico griego no pudo descubrir las causas de este mal, pero sí logró encontrar el remedio con el que consiguió mejorar a sus pacientes.

CLAIRE ROBLAN

SAGITARIO



# SENADOR JONAS GÓMEZ DESMIENTE A "CLARIN"

El senador radical Jonas Gómez Gallo, envió ayer una carta al presidente del Partido Radical, don Jaime Torno Rodríguez, en la que desmiente rotundamente una información publicada en la edición del diario "Clarín" del 14 del presente, que afirmaba que el mencionado parlamentario había expresado que la Asamblea Nacional no representaba al sentir de la ciudadanía.

# PREPARAN CONVENCION DE EBILES CONSERVADORES

Ayer se constituyó el Comité Organizador de la Convención Nacional de Regidores Conservadores.

Presidente fue elegida la señora Margarita del Solar García-Huidobro, vicepresidente, Artemio Martínez Espinosa, secretario Ramón Rey Dueque, tesorero, Antonio Tagle Valdés, y vocales, José Luis Larraín y Osvaldo Márquez Vallejos.

# Liberales aceleran estudio de los proyectos agrarios

Diversas materias tratadas por la Junta Ejecutiva

En sesión de la Junta Ejecutiva del Partido Liberal, celebrada el martes último, el presidente, don Ladislao Errázuriz, dice la versión oficial entregada ayer a la prensa: "ex licó los antecedentes del proyecto de Reforma Agraria, y se acordó la formación de una Comisión Extraordinaria al Ejecutivo y de los proyectos de decretos con fuerza de ley relacionados con esta Reforma y las Reformas Tributaria y Arancelaria."

"Sobre el particular se produjo un amplio debate en el que participaron los señores diputados Humberto del Río, Fritz Hillmann, Guillermo Donoso, Juan Penafiel e Ignacio Prado, y los miembros de la Junta, señores: José Garrido, Juan Martínez, Marcos Goyencola, Recaredo Ossa, Fernando Elizalde y Raúl Vivanco."

En el curso del debate —añade la versión— se discutieron extensamente que los representantes del Partido Liberal en la Comisión Tripartita encargados de los estudios de los proyectos relacionados con la reforma Agraria, han cumplido estrictamente la instrucción de la Junta directiva, tendientes a acelerar al máximo el despacho de estos proyectos y han contribuido, en forma destacada, a las reducciones pertinentes.

Como conclusión, se aprobó un voto que se mantendrá en carácter reservado, y en las próximas sesiones el presidente del partido lo pone en conocimiento de las otras colectividades que junto con el Partido Radical, comparten las responsabilidades de Gobierno y que, en sus líneas fundamentales, declara la necesidad de que el proyecto de ley normativa y de reforma agraria sea experimentado por una sola de las colectividades que, en conjunto, con las demás, han elaborado un proyecto legislativo de común acuerdo. La Junta, con el objeto de obviar la inevitable demora que surgiría al despacho de esta reforma estructural si cada uno de los partidos hubiera seguido el mismo procedimiento, acordó, por el Partido Radical, el mismo procedimiento de inmediato con los Ministros de Estado, a quienes se entregó el conocimiento de estas materias, a los representantes de la Junta.

Constituirá una nueva Asamblea la Juventud Radical de La Cisterna

El sábado próximo, a las 21 horas, en su sede de Gran Avenida 4009, Paradero 26, se constituye la Juventud Radical "Atilio Mendoza", de la comuna de La Cisterna. Se ofrecerá un coctel a los invitados señores Ángel F. F. Vich, diputado Hernán Leizaola, dirigentes provinciales de la Juventud Radical, miembros de la Dirección Nacional de la Juventud Radical de Chile, asambleístas adultos y jóvenes radicales.

AL INAUGURAR LEGISLATURA: ESCUELAS MILITAR Y DE INFANTERIA Y LA FACH RENDIRAN HONORES A S. S. E.

Ubicación de estas fuerzas fue dada a conocer ayer

La ubicación de las unidades del Ejército y de la Fuerza Aérea que rendirán honores al Presidente de la República cuando concurre a inaugurar el período ordinario de sesiones del Congreso Nacional, fue dada a conocer oficialmente ayer.

Los efectivos de la Escuela Militar, de la Escuela de Ingeniería y de la Fuerza Aérea estarán ubicados en los siguientes puntos: frente a la entrada principal del Palacio Legislativo habrá un batallón de cadetes de la Escuela Militar; en calle Morande estarán dos batallones de la Escuela de Ingeniería, al igual que los efectivos de la Fuerza Aérea, de los cuales habrá, además, frente al Palacio de la Moneda, los honores al Primer Mandatario serán rendidos en su trayecto de ida y regreso al Congreso Nacional por las tropas que estarán bajo el mando del Comandante de la Guarnición de Santiago, General Alfonso Cifuentes Ruiz-Tagle.

Tres generales y tres coroneles formarán la delegación del Ejército que concurrirá a la ceremonia que se realizará el día 21 del presente Congreso Nacional. Sus integrantes serán el Comandante en Jefe, General Oscar Insuasti; el General de División, Pedro Arancibia Arancibia; el General de Brigada, Bernardino Parada; y los Coroneles Bertie Walker, Jorge Quiroga y Armando Barza.

# PROYECTO DE LEY SOBRE EL SECUESTRO DE MEJORES APROBO EL SENADO

Es un delito en el que se unen "la cobardía física y la vileza moral" —dijo el Ministro Ortúzar. Volverá a Comisión para segundo informe. Beneficio a personal de Ferrocarriles

con que últimamente se ha cometido.

El proyecto —agregó el Ministro— considera cuatro ideas fundamentales: primero, aumenta la penalidad del delito de secuestro de menores a los grados más altos de la escala respectiva; segundo, crea nuevas circunstancias calificativas del hecho punible; tercero, señala la aplicación de la pena en conciencia en estos casos; y cuarto, viene a hacer, en todo caso, inexorable el delito cometido.

"No me hacen de la pena de muerte", dijo el señor Barros, comunista, al iniciar su intervención en el debate. Luego dijo que el delito punible en boga por el "capitalismo norteamericano", y se manifestó partidario de que se fuera contrario a la pena de muerte.

El señor Zepeda, liberal, se opuso a la disposición que declara la libre producción de alcohol, aduciendo que un grupo de dirigentes del sindicato de esta industria minera.

El señor Zepeda, liberal, se opuso a la disposición que declara la libre producción de alcohol, aduciendo que un grupo de dirigentes del sindicato de esta industria minera.

BONIFICACION A LA LECHE APROBO COMISION DE HDA. DE LA CAMARA

Con asistencia de los Ministros de Hacienda y de Agricultura, señores Luis Mackenna y Orlando Arizumi, se reunió ayer la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados. Fue aprobado, en el curso de esta sesión, una bonificación a producción de leche.

El Ministro señor Mackenna propuso un nuevo financiamiento, basado en un impuesto de un 10 por ciento a la cerveza. En forma equivalente se alzarían también, los gravámenes a las bebidas alcohólicas y los licores.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS PARTIDO RADICAL

ASAMBLA DE LA 8.ª COMUNA — Sesión a las 21 horas, en el local de la Comuna, para la elección de una cuenta de su delegado a la Asamblea Nacional, señor Luis Valdés Varas.

PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO

JIRA — Ayer visitaron a Antofagasta, el presidente de la Junta Ejecutiva de Gobierno para cooperar, don Ladislao Errázuriz, el senador Eduardo Frel y los diputados Juan Aránguiz y Alfredo Lezaola, como candidatos a estos pueblos y centros mineros de la provincia, que culminará el sábado, cuando concurrirán a la ciudad de Antofagasta.

Radicales ganaron elección de Centro de Ciencias Políticas

El Grupo Universitario Radical logró un resonante éxito al conseguir el Centro de Ciencias Políticas y Administrativas de la Universidad de Chile.

La Lista No 3 del Grupo Universitario Radical, llevada como candidato a presidente al señor Lionel Morales San Martín, figuraron también como candidatos a estos puestos los señores Jorge Nef, a vicepresidente, Bruno Von Erenberg, a secretario general, Heriberto Díaz, a tesorero, Juan Larraín, a delegado a la Facultad, y Gladys Illanes, a delegada ante el Consejo de Profesores.

Esta lista se impuso a la demócrata-cristiana, encabezada por el actual presidente del Centro, señor Carlos Herrera, y a la lista de la Unión Radical (G.U.R.) había sido el principal oponente a la idea presentada por el Centro de Ciencias Políticas y Administrativas de la Facultad de Economía de la Universidad de Chile.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

El ministro de Obras Públicas, don Juan Martínez, preside la Junta de la Comisión de Obras Públicas, para que, con plenas potestades y junto con los representantes de los otros partidos de Gobierno, actúen en el estudio y resolución del proyecto de reforma de la estructura del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

SUELOS DE PRISIONES EN QUINTO Y ULTIMO TRAMITE

Ministro Ortúzar respondió a un ataque comunista contra el Gobierno

En sesión de la tarde de ayer, el Senado insistió en el rechazo de ocho de las disposiciones del proyecto de la Cámara de Diputados, que modifican las plantas y sueldos del personal dependiente del Servicio de Prisiones. No insistió, sin embargo, en otras disposiciones que también habían acordado seguir.

OTROS ASIENTOS — Al iniciarse la sesión de la tarde, el señor Ortúzar, presidente del Partido Radical, homenajeó a la memoria del señor Enrique Velasco, que falleció el domingo último.

Luego se ofreció la palabra al ex Alcalde de Las Comercios, don Ernesto Yáñez. Este, quien se refirió a ataques de que ha sido víctima de parte del senador "La Osa". La Junta acordó "respalda su gestión honrosa".

DECLARACION DE ORTUZAR — Cuando se debatía el nuevo régimen previsional de los funcionarios de la Fuerza Aérea, el señor Rodríguez, socialista, aludió a últimos sueldos de algunos gendarmes, atribuyéndoles una mala situación económica.

O al juego de la ruleta rusa, aludió el Ministro Escobar. Posteriormente, el señor Contreras Labarca, comunista, protestó de esta intervención del Ministro, y de que el proyecto no consideraba a los funcionarios, "por inmensidad del Gobierno".

Las tribunas y galerías estaban llenas de curiosos que se dirigieron al Servicio de Prisiones.

El Ministro contestó que no podía, al momento, explicar la causa de los hechos lamentables, a que se había referido el señor Rodríguez, que se hallaban en el alcance de su alusión a la ruleta rusa.

En cuanto a los ataques al Gobierno, hechos por el señor Contreras, el Ministro Ortúzar dijo que también protestaba de ellos, porque el proyecto era producto de un estudio serio, de acuerdo con las posibilidades de los recursos.

Juventud Liberal protesta por la detención de Dijas

La Juventud Liberal acordó protestar, entrinadamente, por el arresto del excofratista Milovan Dijas, y formular un llamado a la opinión pública en defensa de su libertad.

# INFORMACIONES GREMIALES

## SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

En los próximos días quedará totalmente normalizada la situación laboral en el mineral de hierro "Cerro Inman", situado en las cercanías de Copiapo.

El Ministro de Minería, Joaquín Prieto Concha, indicó que actualmente se está procediendo a pagar sueldos normales a los trabajadores de esta industria, mientras se normaliza de este mineral por razones de tipo económico y otras.

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha

SE NORMALIZARA LA SITUACION LABORAL EN MINERAL CERRO INMAN

El anuncio lo hizo el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha



El señor SCHAULSOHN (Presidente).— En primer término, tiene la palabra el Honorable señor Flores Castell, Diputado Informante.

El señor FLORES CASTELL. Señor Presidente, cuando el Honorable señor Flores Castell, Diputado Informante, presentó el informe del proyecto de ley que regula las rentas de arrendamiento...

En lo que dice relación con el primer informe, debe recordarse que esta iniciativa aprobada por el Honorable Senado consta de dos artículos. Por el primero, se aprueba el proyecto de ley...

Debo hacer presente que la Sala que durante el debate del primer informe se aprobó en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia...

Ahora bien, vuelta esta iniciativa a la Sala de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia...

El señor FONCIA.— Me permite Honorable colega, que yo a la vez que me opongo a esta iniciativa...

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Puede hacer uso de una interrupción el Honorable señor Flores Castell.

El señor FONCIA.— Me permite Honorable colega, que yo a la vez que me opongo a esta iniciativa...

debidamente pagado o de regulación. Sin duda alguna, la sanción puede aparecer drástica, pero...

En la práctica, es un hecho conocido el problema que no tiene solución el señor Diputado...

A nuestro entender, es obligación del legislador buscar el modo de que la ley no sea transgresida. Nosotros creemos...

Si el Estado ha resuelto, por reiteradas manifestaciones del Poder Legislativo, intervenir en el mercado inmobiliario...

En un principio de carácter económico social, acordando que las rentas de arrendamiento...

El señor FLORES CASTELL. Señor Presidente, me permite hacer presente que...

El señor FONCIA.— Me permite Honorable colega, que yo a la vez que me opongo a esta iniciativa...

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Puede hacer uso de una interrupción el Honorable señor Flores Castell.

El señor FLORES CASTELL. Señor Presidente, cuando el Honorable señor Flores Castell, Diputado Informante...

En la práctica, es un hecho conocido el problema que no tiene solución el señor Diputado...

A nuestro entender, es obligación del legislador buscar el modo de que la ley no sea transgresida. Nosotros creemos...

Si el Estado ha resuelto, por reiteradas manifestaciones del Poder Legislativo, intervenir en el mercado inmobiliario...

En un principio de carácter económico social, acordando que las rentas de arrendamiento...

El señor FLORES CASTELL. Señor Presidente, me permite hacer presente que...

El señor FONCIA.— Me permite Honorable colega, que yo a la vez que me opongo a esta iniciativa...

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Puede hacer uso de una interrupción el Honorable señor Flores Castell.

El señor FLORES CASTELL. Señor Presidente, cuando el Honorable señor Flores Castell, Diputado Informante...

En la práctica, es un hecho conocido el problema que no tiene solución el señor Diputado...

A nuestro entender, es obligación del legislador buscar el modo de que la ley no sea transgresida. Nosotros creemos...

Si el Estado ha resuelto, por reiteradas manifestaciones del Poder Legislativo, intervenir en el mercado inmobiliario...

En un principio de carácter económico social, acordando que las rentas de arrendamiento...

El señor FLORES CASTELL. Señor Presidente, me permite hacer presente que...

El señor FONCIA.— Me permite Honorable colega, que yo a la vez que me opongo a esta iniciativa...

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Puede hacer uso de una interrupción el Honorable señor Flores Castell.

El señor FLORES CASTELL. Señor Presidente, cuando el Honorable señor Flores Castell, Diputado Informante...

En la práctica, es un hecho conocido el problema que no tiene solución el señor Diputado...

A nuestro entender, es obligación del legislador buscar el modo de que la ley no sea transgresida. Nosotros creemos...

Si el Estado ha resuelto, por reiteradas manifestaciones del Poder Legislativo, intervenir en el mercado inmobiliario...

En un principio de carácter económico social, acordando que las rentas de arrendamiento...

El señor FLORES CASTELL. Señor Presidente, me permite hacer presente que...

El señor FONCIA.— Me permite Honorable colega, que yo a la vez que me opongo a esta iniciativa...

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Puede hacer uso de una interrupción el Honorable señor Flores Castell.

El señor FLORES CASTELL. Señor Presidente, cuando el Honorable señor Flores Castell, Diputado Informante...

En la práctica, es un hecho conocido el problema que no tiene solución el señor Diputado...

A nuestro entender, es obligación del legislador buscar el modo de que la ley no sea transgresida. Nosotros creemos...

Si el Estado ha resuelto, por reiteradas manifestaciones del Poder Legislativo, intervenir en el mercado inmobiliario...

En un principio de carácter económico social, acordando que las rentas de arrendamiento...

El señor FLORES CASTELL. Señor Presidente, me permite hacer presente que...

El señor FONCIA.— Me permite Honorable colega, que yo a la vez que me opongo a esta iniciativa...

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Puede hacer uso de una interrupción el Honorable señor Flores Castell.

El señor FLORES CASTELL. Señor Presidente, cuando el Honorable señor Flores Castell, Diputado Informante...

En la práctica, es un hecho conocido el problema que no tiene solución el señor Diputado...

A nuestro entender, es obligación del legislador buscar el modo de que la ley no sea transgresida. Nosotros creemos...

Si el Estado ha resuelto, por reiteradas manifestaciones del Poder Legislativo, intervenir en el mercado inmobiliario...

En un principio de carácter económico social, acordando que las rentas de arrendamiento...

El señor FLORES CASTELL. Señor Presidente, me permite hacer presente que...

El señor FONCIA.— Me permite Honorable colega, que yo a la vez que me opongo a esta iniciativa...

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Puede hacer uso de una interrupción el Honorable señor Flores Castell.

El señor FLORES CASTELL. Señor Presidente, cuando el Honorable señor Flores Castell, Diputado Informante...

En la práctica, es un hecho conocido el problema que no tiene solución el señor Diputado...

A nuestro entender, es obligación del legislador buscar el modo de que la ley no sea transgresida. Nosotros creemos...

Si el Estado ha resuelto, por reiteradas manifestaciones del Poder Legislativo, intervenir en el mercado inmobiliario...

En un principio de carácter económico social, acordando que las rentas de arrendamiento...

El señor FLORES CASTELL. Señor Presidente, me permite hacer presente que...

El señor FONCIA.— Me permite Honorable colega, que yo a la vez que me opongo a esta iniciativa...

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Puede hacer uso de una interrupción el Honorable señor Flores Castell.









El turno siguiente... El turno siguiente... El turno siguiente...

El turno siguiente... El turno siguiente... El turno siguiente...

El turno siguiente... El turno siguiente... El turno siguiente...

El turno siguiente... El turno siguiente... El turno siguiente...

El turno siguiente... El turno siguiente... El turno siguiente...

El turno siguiente... El turno siguiente... El turno siguiente...

El turno siguiente... El turno siguiente... El turno siguiente...

El turno siguiente... El turno siguiente... El turno siguiente...

El turno siguiente... El turno siguiente... El turno siguiente...

El turno siguiente... El turno siguiente... El turno siguiente...

El turno siguiente... El turno siguiente... El turno siguiente...

El turno siguiente... El turno siguiente... El turno siguiente...

El turno siguiente... El turno siguiente... El turno siguiente...

El turno siguiente... El turno siguiente... El turno siguiente...

El turno siguiente... El turno siguiente... El turno siguiente...

El turno siguiente... El turno siguiente... El turno siguiente...

### GROMYKO REPITIO QUE RUSIA REANUDARA PRUEBAS ATOMICAS

TOLBUCHIN, Bulgaria, 17 (UPI). — El Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Gromyko, dijo hoy que los actos de Estados Unidos en el sudeste de Asia son "muy malos" y que están complicando la situación.

Gromyko también repitió las advertencias soviéticas de que los rusos reanudarán sus pruebas nucleares, pero no dijo cuándo.

### ACCION DE ESTADOS UNIDOS EN TAILANDIA ES DEFENSIVA

SAIGON, Viet Nam Sur, 17 (UPI). — (Por Nell Sheehan). — El general Paul D. Harkins, recién designado comandante de las fuerzas de los Estados Unidos en Tailandia y Viet Nam Sur, declaró hoy que al presente no hay planes para una intervención directa de los Estados Unidos en Laos.

En una conferencia de prensa, Harkins dijo que el traslado de unos 4.000 soldados combatientes de los Estados Unidos hacia Tailandia "no es para una acción ofensiva".

Añadió que tanto el grupo de combate del Ejército como el de Infantería de Marina de los Estados Unidos desempeñarán en Tailandia un papel "puramente defensivo".

Dijo que las tropas "respaldarán a los tailandeses".

El Canciller ruso habló brevemente con los periodistas occidentales al llegar aquí para reunirse con el Primer Ministro, Nikita Khrushchev, que está recorriendo Bulgaria con una delegación del Gobierno y del Partido Comunista.

Al preguntarse su opinión sobre los sucesos del sudeste de Asia, donde Estados Unidos ha enviado infantes de marina a Tailandia, debido a la amenaza comunista al vecino Laos, Gromyko dijo:

"Los actos del Gobierno norteamericano son muy malos. No hacen más que complicar la situación. Eso es todo lo que quiero decir."

En respuesta a otra pregunta, contestó: "Si reanudáramos las pruebas nucleares", pero rehusó entrar en más detalles.

Khrushchev llegó aquí hoy en un C-54 convertible con el viento en su tercer día de visita a Bulgaria. En breve discurso, instó a los búlgaros a que sigan laborando por la paz y unirse en la edificación del socialismo y del comunismo.

Khrushchev continuará hoy su recorrido por las provincias búlgaras, y hablará mañana en Ognova.

## Acuerdo político en Laos puede evitar la guerra, afirmó Kennedy

ESO DEPENDE DE LOS PRINCIPIES DE ESE REINO, AGREGO

WASHINGTON, 17. (UPI). — El Presidente Kennedy declaró hoy que los Estados Unidos confiarán en que los tres Principes de Laos llegarán a un acuerdo político que evite una "guerra en las junglas del Asia".

Al preguntarse en su conferencia de prensa de hoy si podía decir cuánto tiempo se quedarán las tropas norteamericanas en Tailandia, Kennedy respondió que los soldados han estado allí poco tiempo. Agregó que el retiro dependerá en su mayor grado de las condiciones existentes en Tailandia y los países vecinos.

"Continuamos esperando que se creará en Laos un Gobierno de unidad nacional", dijo el Presidente.

Kennedy manifestó que en los informes elevados hoy por

los Servicios de Inteligencia no se habla de nuevos ataques comunistas en Laos, y que hay "indicios" de que los tres Principes rivales se entrevistarán en breve.

### LA EDUCACION ES BASICA EN PLANES PARA EL DESARROLLO

Informe de UNESCO reunida en Paris

PARIS, 17. (UPI). — En la reunión del Consejo Ejecutivo de la UNESCO, el Director General interino, René Maheu, precisó hoy las grandes líneas de la acción de la organización en el futuro, en particular en el campo de la educación.

Todas las organizaciones internacionales, incluso las de carácter financiero, los gobiernos y la opinión pública, estiman que no existe desarrollo económico y social sin una base educativa, dijo. Deberán facilitarse préstamos a bajo interés o sin interés alguno para la solución de los problemas educativos en su conjunto y según las situaciones dadas en cada país, agregó.

Informó Maheu que hasta la fecha se habían presentado peticiones para este tipo de ayuda de parte de los países árabes y de Asia, "pero en el momento actual se multiplican las gestiones en favor de América Latina y el Caribe".

Por otra parte, el primer avión llegado hoy de La Habana ofrecía la característica pintoresca de que casi todos los asientos estaban ocupados por mujeres.

Los viajeros explicaron que las mujeres que supuestamente saldrían hoy hacia esta ciudad acompañadas de sus respectivos maridos fueron separadas de ellos y obligados éstos a ir hacia las residencias que ocupaban, acompañados por miembros de la policía política.

Las residencias fueron registradas entonces minuciosamente con el resultado de que los maridos perdieron la oportunidad de ocupar sus asientos en el mismo vuelo que sus esposas. No se sabe si los esposos tomarán asientos en próximos vuelos o tendrán que correr nuevamente el trámite que dura, como mínimo, cerca de cien días.

Sobre el racionamiento del agua, electricidad, gasolina y combustibles, los viajeros aseguraron que se debe a un acuerdo adoptado en la sesión del Consejo de Ministros, celebrada anoche.

"Confío en que formarán el gran núcleo de que se desiente una guerra en las junglas del Rusia hace urgente la concertación de un acuerdo político."

### Está enferma Reina Isabel de Inglaterra

LONDRES, 17. (UPI). — La Reina Isabel II tiene fiebre y angina y está confinada en sus habitaciones del palacio "Buckingham", según se anunció esta noche.

Un comunicado emitido por el Palacio dice que el médico de la Reina, Lord Evans, la visitó esta noche.

El comunicado agregó que la Reina ha suspendido todos los compromisos que tenía para mañana.

### REUNION "A PUERTA CERRADA" EN CONFERENCIA DEL DESARME

GINEBRA, 17. (UPI). — La conferencia de desarme de 17 naciones discutirá hoy a puerta cerrada la primera fase del proyectado acuerdo mundial de desarme.

La conferencia celebró una sesión informal bajo la presidencia de Arthur Lall, de la India, una de las ocho naciones neutrales representadas aquí.

Se esperaba que los neutrales aprovecharán la sesión para proveer una breve vacación estival de la conferencia, pero fuentes de ésta dijeron que el Embajador mexicano, Luis Padilla Nervo, que se creía habría de hacer la propuesta, no intervino en la sesión.

Según propusieron el primer día de la reunión, se limitó a la prensa internacional sobre ella a su terminación.

Se sabe que los rusos cuestionan las medidas de desarme que se adoptaron en la primera de las varias sesiones de la conferencia, pero los delegados rehusaron dar detalles de los discursos.

Una propuesta neutral para que los Estados Unidos asuman la responsabilidad primaria de la cuestión de supervisión de las negociaciones durante el verano.

### CAJA DE PREVISION DE LOS CARABINEROS DE CHILE Sección Propiedades

# REMATE DE LOCALES COMERCIALES

El día 1.º de junio de 1962, en las Oficinas de esta Institución, Santo Domingo N.º 840, Santiago, a las 10 horas, ante el Notario señor PEDRO AVALOS, se efectuará el remate de 16 locales comerciales del edificio ubicado en calle San Diego 1464 al 1481 y Arturo Prat 1481 al 1495.

Ubicación	Superficie	Subterráneo	Mínimo Remate \$5 o/o	Tasación Def. al 20-IV-62
SAN DIEGO 1464	54 m <sup>2</sup> .	54 m <sup>2</sup> .	\$ 12.039,40	\$ 14.186,00
" 1464-A	35,25 m <sup>2</sup> .		6.045,77	7.112,87
" 1466	35,25 m <sup>2</sup> .	25,25 m <sup>2</sup> .	7.922,93	9.230,00
" 1468	44,40 m <sup>2</sup> .		9.234,65	11.713,36
" 1472	35,25 m <sup>2</sup> .		7.922,93	9.230,00
" 1474-A	45,80 m <sup>2</sup> .		10.267,36	12.072,23
" 1480	35,25 m <sup>2</sup> .		7.922,93	9.230,00
" 1485	35,25 m <sup>2</sup> .		7.922,93	9.230,00
" 1488-A	35,25 m <sup>2</sup> .		6.045,77	7.112,87
" 1488	45,75 m <sup>2</sup> .	45,75 m <sup>2</sup> .	10.215,23	12.017,00
" 1495	35,50 m <sup>2</sup> .		6.723,30	7.900,78
" 1481	29,70 m <sup>2</sup> .		3.022,87	3.582,82
" 1485	37,40 m <sup>2</sup> .	52,90 m <sup>2</sup> .	6.514,25	7.666,62
" 1488	29,70 m <sup>2</sup> .		3.022,87	3.582,82
" 1481-A	29,70 m <sup>2</sup> .		3.022,87	3.582,82
" 1481	38,50 m <sup>2</sup> .		6.723,30	7.900,78

### Condiciones para el Remate

- 1.º—El mínimo para el remate será del 85 por ciento del valor de tasación, reajustado de acuerdo a la Reajustación Vigente.
- 2.º—El precio se pagará con una cuota del 15 por ciento al contado y el saldo en 30 cuotas trimestrales, iguales y vencidas. El saldo de precio devengará un interés del 5 por ciento anual y de 12 por ciento en caso de mora.
- 3.º—La cuota al contado deberá entregarse, íntegramente, ante el mismo notario, dentro del quinto día de efectuado el remate.
- 4.º—El saldo de precio es reajustable de acuerdo a las disposiciones del DFL 39.
- 5.º—Los gastos de escritura, inscripciones, impuestos de transferencia y demás que gravan la compraventa, derechos notariales, publicaciones y cualquier otro costo derivado del remate, será de cargo total y exclusivo del comprador.
- 6.º—Los locales se venden en el estado en que se encuentran, siendo de cargo del comprador el desahucio de los actuales arrendatarios, sin responsabilidad para la Institución.
- 7.º—Para participar en el remate, todo postor deberá depositar ante el Notario señor PEDRO AVALOS, vale-vista bancario endosado a su orden, o dinero efectivo por un monto equivalente al 10 por ciento del mínimo fijado para el remate.
- 8.º—En todo lo no contemplado en la presente publicación, regirán las disposiciones establecidas en el DFL 39 de 1959, sus disposiciones, reglamentos y modificaciones, que se entienden conocidas y aceptadas por los interesados por el solo hecho de participar en el remate.

Vicepresidente Ejecutivo

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

ADQUISICION DE SOBRES

SOLICITASE PROPUESTA PUBLICA N° 51

por la adquisición de sobres que se indican, estimados a la Dirección de Aprovechamiento del Estado, para stock de nuestro Almacén Moneda.

1.500.000 SOBRES CARTA CLASE A (ARTICULO N° 1A-1072)

Las propuestas se abrirán en la Dirección de Aprovechamiento del Estado, Amunátegui 68, Sala de Propuestas el día 6 DE JUNIO DE 1962, A LAS 16 HORAS.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Imprenta de esta Dirección.

Para retirar bases y antecedentes, es necesario estar inscrito en los Registros de la Declaratoria de Imprenta de esta Dirección.

EL DIRECTOR

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTA PUBLICA

Solicitanse Propuestas Públicas a suma alzada, para la construcción de un Local Tipo A, para oficinas y casa de Administrador, del Servicio de Seguro Social, en la localidad de Villa Alemana, con una superficie total por construir de 337 m<sup>2</sup>.

Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos en los Registros de la Institución en primera, segunda, tercera y cuarta categorías.

Las propuestas se abrirán el día 6 de junio de 1962, a las 16 horas, en la Oficina de Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N.º 48, cuarto piso, oficina 42.

Bases y demás antecedentes, podrán solicitarse en la Sección General del Servicio de Seguro Social de esta Corporación, calle Arturo Prat N.º 48, cuarto piso, oficina 48, a contar del día de hoy hasta el día 3.º de junio de 1962, fecha en que los contratistas deberán entregar las observaciones a los antecedentes.

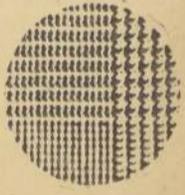
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

# i un buen

... y 2 sellos seleccionados X el público

Confeciones Burger y Paños Super Oveja de Tomé, tienen siempre una ventaja de 2 a 1, porque son 100% mas calidad

## Confeciones Burger




Sagitario

# El mal tiempo puede atrasar el segundo vuelo orbital de EE. UU.

### Prosiguen los preparativos para lanzar mañana a Carpenter

**CABO CAÑAVERAL, 17.**— El mal tiempo en el mar y el retraso de un avión que hoy, eliminando una pequeña emergencia de rescate de astronauta Scott, se despegó a las 10.30 por el lanzamiento del segundo vuelo orbital de este país, se proyecta que se prolongará hasta el próximo sábado.

sentarse algún problema con la nave espacial durante los primeros minutos de su vuelo. Funcionarios competentes dicen que el avión que se elevó se dirigía a una estación de rastreo en Zanzibar, llevando personal de apoyo para integrar un pequeño grupo de socorro de emergencia relacionado con el vuelo de Carpenter. Las 14 personas que viajaban en el avión, un C-130 de transporte, perecieron, según se cree.

# DE GAULLE REITERO APOYO DE FRANCIA A UNIDAD DE EUROPA

**PARÍS, Francia, 17 (UPI).**— El Presidente de la República, Charles de Gaulle, hizo un discurso internacional:

## Argentina y Francia llegan esta noche

**QUITO, 17 (UPI).**— El equipo de fútbol de Francia llegó a Quito por la noche, después de haber estado en Panamá y Bogotá. El equipo argentino también llegó esta noche.

hoy una vigorosa declaración en favor de una Europa políticamente unida, pero reconoció que hay desacuerdos con los vecinos de Francia sobre la forma en que se puede lograr esto.

El Presidente expresó estas ideas en una serie de discursos pronunciados al iniciar su recorrido de cuatro días por el suroeste y el centro de Francia, decimosexto de esta clase de viajes para poner en contacto con el pueblo a una conferencia de prensa rechazando despectivamente toda clase de estrecha integración política con instituciones supranacionales. En lugar de eso, abogó por una flexible federación de estados soberanos, con consultas regulares íntimas entre sus gobernantes, aunque en los discursos de hoy favoreció la unión política. De Gaulle no dio indicaciones de haber alterado su criterio desde el martes.

De Gaulle pareció estar tratando de atenuar la aspereza de las observaciones que hizo el martes en París, en una conferencia de prensa rechazando despectivamente toda clase de estrecha integración política con instituciones supranacionales. En lugar de eso, abogó por una flexible federación de estados soberanos, con consultas regulares íntimas entre sus gobernantes, aunque en los discursos de hoy favoreció la unión política. De Gaulle no dio indicaciones de haber alterado su criterio desde el martes.

En el primer tiempo los colombianos llevaban una ventaja de 2 a 0. El partido se fue de gran movilidad y resultó interesante. Los anotadores del equipo de Colombia fueron Cristóbal Torres 13, Martínez 14 y Sánchez 2. Anotaron los tanques de Colombia: Troya 8, Juan Escalante 20, Tapia 12, Ordaz 16.

**EL SINDICATO GENERAL PROFESIONAL DE BIENOS DE CARNICERIAS Y RAMOS SIMILARES DE SANTIAGO**  
**CITA A ELECCION DE DIRECTORIO**  
EN SEGUNDA CITACION, PARA EL VIERNES 25 DE MAYO DE 1952,

de 11 a 45 horas, en la Secretaría, ubicada en San Francisco 2233, Oficina 41 (Matadero Municipal de Santiago).  
**ULISES VALENZUELA B.** Presidente  
**CARLOS LEON P.** Secretario

# INGLATERRA ESTA DISPUESTA PARA ACTUAR EN TAILANDIA

**LONDRES, 17 (UPI).**— Gran Bretaña declaró esta noche que está lista para despatchar fuerzas a Tailandia, y aleró a un escuadrón de la Real Fuerza Aérea estacionado en Singapur para que se dirija allí si se le ordena.

Previamente, el Primer Ministro, Harold Macmillan dijo a la Cámara de los Comunes, que su Gobierno está dispuesto a despatchar unidades de casa de la RAF a Tailandia, pero que hasta ahora no se había recibido solicitud alguna al efecto.

Un vocero competente dijo que el escuadrón estaba en espera de una solicitud formal de ayuda por parte del Gobierno de Tailandia, dirigida a Gran Bretaña.

El escuadrón número 30 es una unidad de cazas de ataque terrestre, de propulsión a chorro, perteneciente al grupo táctico de la RAF en el Lejano Oriente. Abarca elementos de la Real Fuerza Aérea australiana, neozelandesa, y de la propia RAF.

Con el escuadrón irá un grupo de apoyo terrestre, de 80 hombres, que vuelan en aparatos Hunters.

# CAYO AVION QUE LLEVABA PERSONAL DE EMERGENCIA PARA EL VUELO ORBITAL

### Perecieron los catorce ocupantes

**NAIROBI, Kenya, 17 (UPI).**— El programa norteamericano del espacio aéreo sufrió hoy el más grave desastre de su historia cuando un transporte de la Fuerza Aérea, que llevaba personal de rescate de emergencia para el vuelo orbital de Scott Carpenter, se estrelló cerca de aquí resultando muertos todos los que iban a bordo.

El aparato, un C-130, chocó con los cerros Ngong cubiertos de nieve, 20 kilómetros al suroeste de Nairobi, cuando se aproximaba al aeropuerto para aterrizar. En su base de socorro dijeron que los restos del aparato estaban tan calientes que no pudieron acercarse.

El aparato se dirigió a una estación de Zanzibar, costa oriental de África, con personal que sus familiares fueran dependientes de la Fuerza Aérea.

Los observatorios dicen que la mar gruesa es causada por fuertes vientos que azotan las extensiones oceánicas a gran velocidad.

# MUSULMANES PODRIAN INICIAR SANGRIENTA LUCHA EN ARGELIA

### Advertencia de un líder del FLN

**ARJEL, 17 (UPI).**— (Por Alain Raymond).— El coronel Sid Ahmedine del Frente de Liberación Nacional (FLN) nacionalista, que ejerce el control sobre la Caabah (el barrio indígena) de Argel, hizo hoy la advertencia de que los árabes musulmanes "están próximos al punto crítico de una explosión" que podría sumir a toda Argelia en una sangrienta lucha.

Assadine declaró a los periodistas que si no se contiene la matanza de musulmanes por los terroristas de la organización del Ejército Secreto (OES) en pocos días, los millares de musulmanes que están refugiados en sus suburbios pueden desbordarse de ellos por toda la ciudad, y "esto equivaldría a correr el riesgo de una reanudación de las hostilidades, no sólo en la región de Argel sino en la totalidad de Argelia".

El coronel musulmán confesó formalmente por primera vez que el FLN estuvo en el fondo del furioso brote de violencia árabe del jueves, que causó 17 muertos y 35 heridos europeos. Proclamó que eso fue una "advertencia".

Assadine hizo estas declaraciones coincidiendo con una afluencia de la actividad terrorista de la OES en comparación con el profuso derramamiento de sangre de los últimos días.

Para las siete de la tarde, el total de víctimas era de 21 muertos (incluido dos musulmanes en Orán) y 18 heridos, lo que eleva la cifra desde el 1.º de enero a 4,724 muertos y 8,894 heridos.

# Mineros españoles tendrán un aumento si terminan la huelga

**MADRID, 17 (UPI).**— El Gobierno del General Francisco Franco, prometió hoy un aumento de los salarios de los mineros de carbón, tan pronto como los 25 a 30 mil, que mantienen la huelga declarada hace varias semanas vuelvan al trabajo.

Al mismo tiempo, las autoridades insinuaron que acaso se satisfagan, además las reclamaciones de los trabajadores industriales, también parados, si ponen fin a su movimiento.

El Ministro de Fomento secretario general del Partido Único de España y jefe de los sindicatos verticales controlados por el régimen, José Solís Ruiz, máximo negociador del Gobierno en problemas obreros, dijo a los

mineros huelguistas de Asturias, en Orizón, la capital de esa provincia donde comenzó el movimiento, que el Gobierno está dispuesto a promulgar un decreto de aumento del precio del carbón y del correspondiente aumento de salarios cuando "se restablezca la normalidad del trabajo".

Los 20 a 30 mil mineros de carbón que en Asturias mantienen firmemente la huelga —aunque un momento en que eran más de 60 mil—, se han negado a volver a los pozos, hasta que se publique el decreto prometido, hace ya más de dos semanas. Por ahora todavía no se sabe cuál será su reacción a la promesa hecha hoy por Solís.

# Trágico relato EX PRESIDENTE FRANCES FUE sobre muerte de TESTIGO EN FAVOR DE SALAN Judíos en Rusia

### La defensa trata de aplazar el fallo

**BERLIN, 17 (UPI).**— Varios espectadores se desvanecieron hoy en un tribunal de Berlín cuando se presentaron los testimonios de un batallón de exterminación nazi, hacia un relato sobre las ejecuciones en masa de judíos rusos.

El ex mayor Wilhelm Griefenberger, de 62 años, que hasta hace poco trabajaba como conductor en la tranquila ciudad bávara de Teogingammin, recordó desde el estrado de los testigos, la obra del Comando Nueve de la "SS", en los primeros meses de la invasión nazi, de 1941, a Rusia.

Griefenberger y otros cinco oficiales del batallón de exterminación están acusados del asesinato de 100,000 judíos, polacos y comunistas, en Rusia Blanca.

Algunas mujeres loraban y otras se desmayaron, mientras Griefenberger narraba cómo los prisioneros judíos se colocaban en fila seramente, a lo largo de la fosa común, y loraban antes de ser fusilados.

Griefenberger dijo que en la zona de Vilno, durante diez días, se ejecutó a unos 300 judíos por día.

Cuando las oficinas centrales de la "SS" en Berlín dijeron que ese número era demasiado bajo, según Griefenberger, el comandante de la unidad, coronel Alfred Filbert, ordenó la marcha a Vilna y efectuó una batida de hombres, mujeres y niños judíos, para ser ejecutados.

Filbert, también, está bajo proceso aquí. Griefenberger dijo que el testimonio de su ex comandante, de que muchas de las ejecuciones en masa habían sido realizadas sin su conocimiento, era "increíble".

# EX PRESIDENTE FRANCES FUE sobre muerte de TESTIGO EN FAVOR DE SALAN Judíos en Rusia

### La defensa trata de aplazar el fallo

**PARÍS, 17 (UPI).**— Un ex Presidente de la República, René Coty, y la viuda de uno de los más grandes militares franceses, madame Simone de Lattre de Tassigny, prestaron hoy testimonio en defensa del cabecilla de la territorialista Organización del Ejército Secreto (OES), ex general Raoul Salan.

Sin embargo, ni el relieve de estas dos personalidades fue suficiente para atenuar el gran dramatismo del momento, en apoyo de su acusación de que el procesado es autor de traición por sus actividades contra el Gobierno en Argelia y en Francia.

En el tercer día de la vista, que comenzó a la una de la tarde, bajo fuerte guardia en la sala, el primer testigo a ser llamado fue el ex delegado general francés en Argelia, Jean Morin, que se volvió hacia Salan, que estaba livido y erecto en el banquillo, y le increpó con estas palabras: "Después de intentar en vano inducir al Ejército a la desobediencia, después de demoralizar y desorganizar la Administración, después de pervertir a la juventud ensañándose a matar, usted ha cometido un crimen contra Argelia no llevando a ella más que el asesinato".

Después de la declaración de Salan de ayer —diciendo que desde ahora se mantendrá en silencio—, la defensa acusó a Salan de haber cometido un crimen contra Argelia no llevando a ella más que el asesinato.

**PARÍS, 17 (UPI).**— El Ministerio Público presentó hoy en la causa militar que se sigue contra el ex general Raouit

**CONSEJO DE DEFENSA DEL ESTADO**  
**DEPTO. DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS**  
ABOGADO PROVISORIAL DE VALPARAISO  
De conformidad a lo dispuesto por el Artículo 187 del Código Tributario, se pone en conocimiento de los interesados que en el Diario Oficial, número 10, del día 16 de mayo de 1952, se publicará el texto de la Ley de Propiedades que se subastarán para atender contribuciones de Elecciones Municipales, por sumatoria del año 1951, de la comuna de Valparaíso, a efectuarse los días 4, 5, 6 y 7 de junio de 1952 en el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, según expediente N° 64.480.

**VENDO DE OCASION**  
CHALET en espléndida situación, próximo a Avenida y Mercado Providencia, 5 dormitorios, salón, escritorio, comedor, cocina, 2 salas de baño y terraza de vista. Colocación central, dependencias servidas. Garage Superficie 600 m2.2. Con jardín y árboles frutales. Entrega inmediata.  
**LLEWELLIN - JONES**  
HUERFANOS N° 812 - OFICINA 508

Para alimentar a nuestros niños se necesitan cestas, comestibles. Para vestir a nuestros niños, zapatos, ropas, zapatos. Para educarlos, medios para comprar material escolar y herramientas para sus talleres. Usted nos puede ayudar... lo esperamos en Alonso Ovalle 1479.

# ¡...!

para vestir a 1 equipo de honor

**Sociedad Nacional de Panos de Tome**  
han adquirido la responsabilidad de vestir al Seleccionado Nacional que participará en el próximo Campeonato del Mundo

Saaitario



### Raúl Gatica... y "Su Tren Falso"

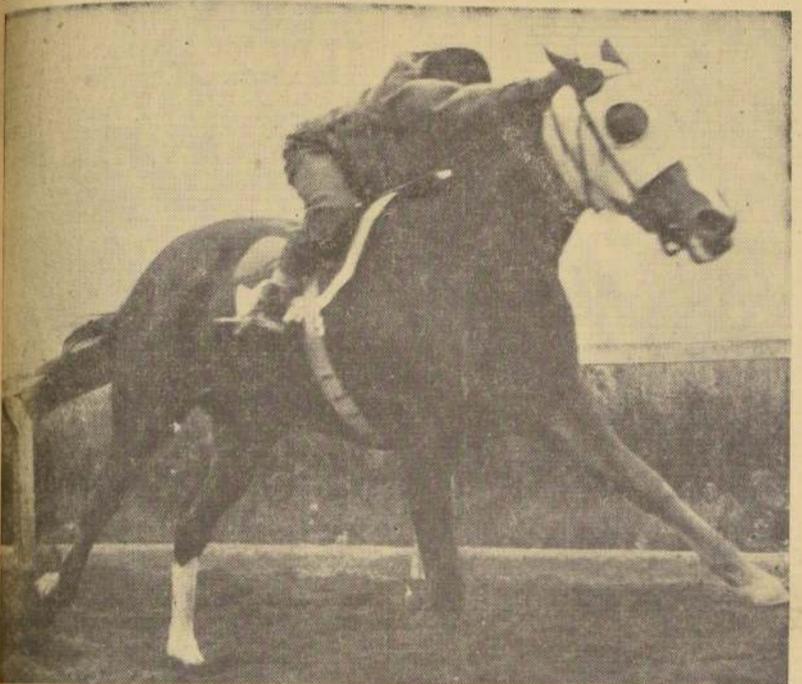
El buen jinete liviano describe con simpatía varios de sus triunfos

**QUIEN** ganó la undécima carrera...? No lo pregunté, compadre... El pequeño Gatica volvió a imponer su "tren falso".

"Raúl Gatica y su tren falso". Una expresión que de ahí para adelante será un "vicio". Gatica, con caballo rápido, es cosa seria. Pocas veces se lo ve perder. Se amoldó a un excelente compañero. Los entrenadores, por su parte, lo destacan como hombre responsable y de gran capacidad.

a un estilo que es difícil, pues nadie sabe correr adelante, más en una pista como la del Club Hípico, en que de la curva a la meta hay mucha subida. A todos, por lo general, el "labaco" se les acaba mucho antes, Gatica ya se acostumbró, y cuando entra al frente del pelotón, a la faja de salida, sus parciales corren a ponerse en la fila donde se cobra. Esa fila, que muchas veces, en las tardes o mañanas, los aficionados sólo ven de lejos.

¡Ah... cuántos colegas podrían imitarlo...! Raúl Gatica nació para ser jinete. Altura, un metro 32 centímetros; peso, 44 kilos. Gatica es un charliador in-



TANIA, la pupila del Stud "Anita", fue exigida con mucha energía por Fernando Toro, en el apronte que captó LA NACION en forma exclusiva. Esta fotografía es una demostración elocuente de la fuerza con que "Torito" la movió en su trabajo. El lunes, en el Clásico "Eduardo Castilla U.", tiene una de las mejores opciones.

### Los Grandes Exitos de Cantimplora

Treinta y seis veces salió a la pista y triunfó en 26 ocasiones

A CAMPANA cumplida por Cantimplora el año veintiseis fue todo lo brillante como para ser considerado el mejor elemento de nuestras pistas. El 22 de enero se adjudicó la copa "El Mercurio" sobre Tuti Frutilla y el 14 de febrero ganó los 2.400 metros del Jockey Club Argentino sobre Skirmish, Rentaria y dos más; el 26 del mismo mes galopó ante Nirvana en el "Andrés G. Scott". Sal Sol la obligó seriamente en los 2.400 metros del Gran Premio Vía del Mar y sucumbió a sólo un pescuazo de ella.

Después llegaron El Peral, ganador de "El Derby", Sol Nacional y Oldenburgo.

Reapareció en Santiago en los 2.600 metros del clásico "Internacional" el 14 de mayo, en donde se impuso sobre El Peral, Morisco, Jelicco y Sal Sol. Bate una vez más a Sal Sol en el "Nicolás Barros Luco", y el 7 de junio demuestra ser el mejor elemento de fondo al adjudicarse el Premio "De Honor" sobre El Peral y Jelicco.

El 19 de agosto batió por \$ Farallá, luciendo ya los colores de don Ernesto Bouquet. Gana sucesivamente el "Nicolás Barros Luco" a Farallá y Skirmish, y el 9 de junio, el Gran Premio de Honor, sobre Palestro, Melchor y Skirmish, después de una partida falsa en que estos dos últimos corrieron más de 600 metros.

a peso de reglamento, llegó se mantuvo como record de ganancia de un caballo en nuestro país.

Hoy esto parece irrisorio, ya que la salida de perdedores de un "dos años" está premiada con \$ 1.200.000.

En su última actuación de año salió la segunda de los de su campaña: en el clásico "Príncipe de Gales", la pupila de Cantimplora, Rentaria y el "Carlos Campino", al que sólo le ganó por media cabeza.

En su última actuación de año salió la segunda de los de su campaña: en el clásico "Príncipe de Gales", la pupila de Cantimplora, Rentaria y el "Carlos Campino", al que sólo le ganó por media cabeza.

Reapareció en Santiago el 20 de mayo en un handicap con 65 kilos batido por Tuti Frutilla y el "Pinguino", que llevaba 44 kilos, en los 2.400 metros del "Internacional", en donde se

En su última actuación de año salió la segunda de los de su campaña: en el clásico "Príncipe de Gales", la pupila de Cantimplora, Rentaria y el "Carlos Campino", al que sólo le ganó por media cabeza.

**HOY DIA VIERNES**  
**DIAS DE USAR DOLLYPEN**

**Arriba y Abajo**

ES UN AÑO de "toros". Toro, en el fútbol y Toro, en la hipica. Los dos son astros. Es hasta una insolencia hablar de caballos en este ambiente futbolizado en que se tutea a Sivori, Pelé, Landa y Escuti. Todos están preocupados del Campeonato Mundial y es lógico. El domingo 27 los futbolistas extranjeros irán al Club Hípico especialmente invitados. Les pasamos este dato por si quieren ver de cerca a sus astros. Nuestro amigo "Cognaco" Cruzat y Recabarren fue el de la idea. Es un hábil Relatorador Público que tiene una gran alegría de vivir y una innata simpatía. Bien sabemos que esto no se compra en las farmacias... Trae siempre el último chiste, la última anécdota y se lleva fotografías para una vitrina que muestra diversos aspectos gráficos de las reuniones del Club Hípico. Es soñador empedernido y como buen periodista morirá sin tener su diario propio. "Cuando yo tenga mi diario..." En el "Agustín" nos tomaremos un trago por este amigo derecho que es Cruzat Recabarren, el mismo que una vez estuvo 24 horas arriba de una caja de fondos de la Tesorería General de la República, porque un perro bravo no lo dejaba bajar.

fatigable. Su conversación es siempre amena y salpicada de una sonrisa que más merece estar en la faz de un muchacho de colegio que en la del ganador de más de cien carreras. Una sonrisa que no desaparece ni en la mala ni en la buena. En sonreír está la vida. Así la existencia se siente más grata... suele expresar cuando se le interroga sobre su siempre bien dispuesto ánimo.

Raúl Gatica es un muchacho de origen modesto. Allí está su mayor orgullo, cuando ve todo lo que ha avanzado gracias al trabajo siempre—desde que llegó donde Ernesto Inda—con gran entusiasmo. Sabía que él, algún día, le sería de Samuel Fuentes terminó su aprendizaje, y de allí salió a buscarle la cara a la fama y la consagración. Ya se las ha visto, y es más, se ha codeado con ellas, como un auténtico triunfador de la fusta.

Sus triunfos se suceden domingo a domingo. La confianza en sus medios, entonces, ha tomado más cuerpo. Su "estilo" ya es reconocido como efectivo, y eso, seguramente, le dará mayores satisfacciones. Creemos, por muchas cosas, que se las merezca.

—Se siente cómodo, Raúl Gatica, corriendo adelante...? —Creo que más que cómodo—nos dice—, comodísimo.

—¿Cuántos triunfos ha obtenido de esta manera...? —Ya van cerca de cincuenta...

—¿Se siente alguna satisfacción corriendo adelante...? —Cuando se domina algo, esta forma de correr se actúa con confianza. El caballo libre, por lo general, actúa con más tranquilidad... —Le han criticado su forma de correr...? —La verdad es que no puse yo no "soy loco" para correr al frente. Me gusta levantar los caballos y mover a su ritmo. Ellos se desplazan cómodamente. En los últimos 400 metros cuando los exijo. Si fuera un "mata caballos", ahí sí que creo que me criticarían.

—¿Cuál es la carrera que, corriendo al frente, recuerda con especial cariño...? —Mi triunfo con Hablillo, un pupilo que tenía Ernesto Inda. Esa vez venía adelante, a 100 metros del final, y me ganó mi condado. La escapada de la recta me sirvió para el triunfo.

—¿Corriendo de atrás, crees alguna victoria...? —Creo que la que no podrá olvidar es la de Queen Bea, en días atrás. Hasta la recta actué al fondo. Allí me dejé caer y en la raya hice mi carrera.

—¿Tiene confianza en "su tren falso"? —"Todas son bromas" (sonríe). Tren falso hubo uno solo que lo hiciera: Fernando Santander. Dícen que era maravilloso.

—¿Cree que tiene hinchas por su "tren falso"? —"Tengo dos hinchas, pero no por él. Son mi hijo y mi perro. Ellos me quieren, con o sin "tren".

—¿Es probable para un jinete ser casado...? —"Ninguno...". Por el contrario, la tranquilidad del hogar, sobre todo cuando se tiene una excelente compañera, nos ayuda a triunfar.

Es Raúl Gatica, amigo lector. Un muchacho con la experiencia de un hombre. Un padre con el cariño siempre vivo de un hijo que espera el retorno, el día domingo, con un gran triunfo, pues su "tata" no es un estilo que muchos no pueden aplicar. Ese es Raúl Gatica, el famoso jinete que hizo reír... "el tren falso".

Joaquín Edwards Bello, el insuperable escritor chileno, dice que la hermosa fuente frente al edificio del Club Hípico y del Teatro Municipal está sucia y llena de basuras. Tiene toda la razón. ¿No sería posible que la Administración del edificio tomara a su cargo la limpieza e iluminación de la fuente? Eso se llama contribuir al mejoramiento de la ciudad. A propósito de don Joaquín, es un buen aficionado al turf y gusta —como nosotros— de estar en contacto con el pueblo, con sus reacciones y con sus esperanzas. Lo vimos en el Club Hípico hace algunos meses, pero ahora no. Cuando escribe del turf lo hace mejor y con mayor profundidad que el mejor cronista inglés o francés. Sergio Vera interrumpió una manda y ahora debe empezar de nuevo. Tiene que ir 14 veces a una misma mesa. Algo que nunca hace un buen hipico: esconder los boletos cuando se aproxima un amigo... Al fin de cuentas, basta con Galardón para que nos represente en Buenos Aires. Es el mejor caballo en training y tendrá en sus lomos al jinete que lo puede hacer rendir más: E. Araya. Gran jinete para un gran caballo. Y como dice Diana (¡qué churrol!) es la televisión: "Esto es todo, por hoy". ¿Quién es mejor: Landa o Sivori? Entonces... jueguen Gigghia, por trillo que corre en el Club Hípico. Gigghia fue el puntero que le dio el triunfo a Uruguay en el Campeonato Mundial de Brasil. Como dice un amigo: "Gran jugada, gran..." mientras pide por debajo... ¡Hasta el viernes! DON SAMUEL



RAUL GATICA saluda desde la cabina del maquinista de un tren a la afición hipica... Parece decir: "Esta es mi tren... falso". Y tiene razón, porque el tren no es de él y es falso que se lo hayan dado...

### Renato Montoya Correría en Perú

LIMA (Especial para LA NACION, por Ricardo Espinoza). Su sexta victoria, en nuevas presentaciones, consiguió este domingo PERINOX en la pista de Monterrico. Sin considerar lo ganado en Chile, el hijo de Perinax completó 816 mil soles a su favor.

Su última victoria: Desde los momentos previos a la prueba se pudo comprobar el interés que había. Todo el alto comando del comando, Tercero se preocupó de los herrajes de Perinox, que casi le jugaban una mala pasada en su anterior compromiso, mientras por otro lado los allegados a Pórfido intercambiaban ideas.

La partida se dio a las 4.14. De inmediato Perinox picó en punta, pero Tressott, movido por Fernández, aprovechando su mejor colocación, lo desplazó del comando. Tercero se colocaba Pórfido, y formando otro grupo, Gustavo, Guadalupe y Grufido. No tuvo mayores variantes la competencia. Tressott seguía adelante, perseguido por Perinox, y tercero a la expectativa, Pórfido. Hicieron faltando 1.000 metros, Atala apura a Grufido, que sale del fondo para colocarse cuarto.

Estando al derecho, Perinox carga sobre Tressott y lo domina, tomando dos cuerpos de ventaja. Aparece entonces Pórfido por detrás, para comenzar a descontar terreno. Hasta el totalizador, Anton Vázquez viene tranquilo con Perinox, pero al ver que la atropellada del argentino es violenta, tiende a demandar con energía al alacrán del "Quaker State", que responde por conservar medio cuerpo al cruzar la meta.

Perinox volverá a la pista en dos semanas más. Será en el clásico "Augusto B. Leguía", carrera que tiene una recomendación de cien mil soles.

Los lunes pasado se le entregó a Renato Montoya su carnet de extranjería, que le permitirá activar sus papeles para correr en nuestros medios. Montoya fue bajado de un avión—por enfermedad—cuando se dirigía a México y Perinox le visa de turista. Con los papeles en orden, Montoya tendrá que recibir la autorización del Sindicato de Profesionales.

### HIPICA DE DIA

Nuestra fiesta deberá estar presente en Lima, para la hipica internacional, con lo mejor que tenga en la pista. El turf de la tierra del val, cuando Chile ha pedido su concurso—esto ya en dos oportunidades—ha dicho presentarse con lo mejor que ha tenido. Por el momento, —Dios lo quiera así— se anuncia que Lily Pons estará en esa contienda. Esperamos que ello suceda para que así puedan, los aficionados limeños, verla una vez más en acción. Tal cual como el año pasado cuando cayó con toques ya, en camino, viene un chileno en busca de nombres que puedan, a fines de este otro mes, animar una de las contiendas que hará época. El año pasado fue un éxito. Este año, los hermanos del norte, quieren el "bis".

FERNANDO TORO "quería" perder el clásico del domingo. No se extrañen y lean esto: minutos antes del clásico, el líder de la estadística, subió los frios escalones que llevan a la Sala de Comisarios y se presentó ante los jueces del Hipódromo Chile. Luego de saludar, el correcto látigo les expresó:

"Señores, les rogaria me autorizaran para cancelar el resto de las mentas que me quedan aquí en el Hipódromo Chile. Debo irme a la primera del Club Hípico a conducir a un ejemplar. Señores, si yo no llego a cumplir este compromiso, será suspendido por 16 días, y ello me privará de correr en dos reuniones... Los Comisarios lo miraron y uno de ellos le expresó su negativa. Argumentó: "Es imposible acceder a su pedido, señor Toro, pues su caballo—Nipón—está puesto en muchas cartillas y ello, seguramente, porque le montaba usted. Si se va al Club Hípico, aquí lo suspenderemos igual... Toro se quedó y corrió a Nipón. La opinión—se puede comprobar casi en todas las publicaciones—, es que "Torito" ganó la carrera. Un acierto de los Comisarios y un acierto de Toro, pues después pudo comprobar que el ejemplar, que debía conducir en el Club Hípico, estaba retirado. Aseguran que todavía, el "bider", está dando las gracias a quienes le "obligaron" a ganarse un clásico.

EN EL CLUB HIPICO se sigue trabajando sin caso protector durante la semana. Creemos que debe existir este implemento, ya que con ello, se defiende la vida de nuestros jinetes. Los Jockeys, ellos mismos, sufren muy poco su "pellejo", pues debieran darse cuenta que el casco, en cualquiera caída, les sirve una enormidad. En esto de abandonar en la conservación de la vida de los látigos hay otro hecho al cual nadie—no sabemos por qué razón— le ha dado importancia. En el Acta que emite el comisario pálido, este domingo, figura que un caballo—Atalan—no pudo ser exigido, porque a su jinete se le "QUEBRÓ UN ESTRIBO". No es la primera vez que esto sucede en el cerco de carreras del barrio Independencia. Ya lo hemos leído en otras ocasiones y creemos que los comisarios no se debieran limitar sólo a informar de este hecho. Debiera exigirse un mejoramiento en esto de los estribos. ¿No podría haber una desgracia por ello? Creemos que sí, y es por ello que pedimos un mayor control sobre este implemento de carrera que es el principal punto de apoyo del látigo. De ese ser humano que va sobre los lomos de un caballo y que va arriesgando su vida.

MIQUEL BLACK

HIPODROMO CILE. - Domingo 20 de mayo de 1962

PRIMERA CARRERA - 1.000 metros - A las 7.45 horas - Condicional.

Table with 3 columns: Race number, Horse name, and Jockey name. Includes entries like 1. Barroverda, 2. Fuentas, 3. Bernal, etc.

SEGUNDA CARRERA - 1.000 metros - A las 8.15 horas - Condicional.

Table with 3 columns: Race number, Horse name, and Jockey name. Includes entries like 1. Avenzoara, 2. O. Farfan, 3. B. Herva, etc.

TERCERA CARRERA - 1.000 metros - A las 8.45 horas - 2a. serie.

Table with 3 columns: Race number, Horse name, and Jockey name. Includes entries like 1. O. Berruti, 2. H. Pilar, 3. E. Castillo, etc.

CUARTA CARRERA - 1.000 metros - A las 9.20 horas - 1a. serie.

Table with 3 columns: Race number, Horse name, and Jockey name. Includes entries like 1. O. Berruti, 2. H. Vella, 3. A. H. Garcia, etc.

QUINTA CARRERA - 800 metros - A las 9.50 horas - Handicap.

Table with 3 columns: Race number, Horse name, and Jockey name. Includes entries like 1. O. Berruti, 2. H. Vella, 3. A. H. Garcia, etc.

SEXTA CARRERA - 1.000 metros - A las 10.25 horas - 2a. serie. (Primera válida para la Apuesta Triple).

Table with 3 columns: Race number, Horse name, and Jockey name. Includes entries like 1. O. Berruti, 2. H. Vella, 3. A. H. Garcia, etc.

SEPTIMA CARRERA - 1.000 metros - A las 11 horas - 1a. serie.

Table with 3 columns: Race number, Horse name, and Jockey name. Includes entries like 1. O. Berruti, 2. H. Vella, 3. A. H. Garcia, etc.

OCTAVA CARRERA - 1.000 metros - A las 11.40 horas - Carrera Especial. (Primera válida para la Apuesta Doble).

Table with 3 columns: Race number, Horse name, and Jockey name. Includes entries like 1. O. Berruti, 2. H. Vella, 3. A. H. Garcia, etc.

NOVENA CARRERA - 1.000 metros - A las 12.20 horas - (Segunda válida para la Apuesta Triple).

Table with 3 columns: Race number, Horse name, and Jockey name. Includes entries like 1. O. Berruti, 2. H. Vella, 3. A. H. Garcia, etc.

DECIMA CARRERA - 1.000 metros - A las 12.55 horas - 2a. serie. (Segunda válida para la Apuesta Doble).

Table with 3 columns: Race number, Horse name, and Jockey name. Includes entries like 1. O. Berruti, 2. H. Vella, 3. A. H. Garcia, etc.

UNDÉCIMA CARRERA - 1.000 metros - A las 13.35 horas - 4a. serie. (Tercera válida para la Apuesta Triple).

Table with 3 columns: Race number, Horse name, and Jockey name. Includes entries like 1. O. Berruti, 2. H. Vella, 3. A. H. Garcia, etc.

DUODÉCIMA CARRERA - 1.000 metros - A las 14.15 horas - 2a. serie.

Table with 3 columns: Race number, Horse name, and Jockey name. Includes entries like 1. O. Berruti, 2. H. Vella, 3. A. H. Garcia, etc.



Domingo 20 de mayo de 1962

PRIMERA CARRERA - A las 12.50 horas - 1.000 metros - Condicional.

Table with 3 columns: Race number, Horse name, and Jockey name. Includes entries like 1. B. Berruti, 2. C. Berruti, 3. D. Berruti, etc.

SEGUNDA CARRERA - A las 13.35 horas - 1.000 metros - Condicional.

Table with 3 columns: Race number, Horse name, and Jockey name. Includes entries like 1. B. Berruti, 2. C. Berruti, 3. D. Berruti, etc.

TERCERA CARRERA - A las 13.45 horas - 1.000 metros - Condicional.

Table with 3 columns: Race number, Horse name, and Jockey name. Includes entries like 1. B. Berruti, 2. C. Berruti, 3. D. Berruti, etc.

CUARTA CARRERA - A las 13.45 horas - 1.100 metros - Condicional. (2a. válida para la APUESTA DOBLE) - Cierre a las 13.55 horas.

Table with 3 columns: Race number, Horse name, and Jockey name. Includes entries like 1. B. Berruti, 2. C. Berruti, 3. D. Berruti, etc.

QUINTA CARRERA - A las 14.10 horas - 1.100 metros - Condicional.

Table with 3 columns: Race number, Horse name, and Jockey name. Includes entries like 1. B. Berruti, 2. C. Berruti, 3. D. Berruti, etc.

SEXTA CARRERA - A las 14.30 horas - 1.500 metros - Condicional.

Table with 3 columns: Race number, Horse name, and Jockey name. Includes entries like 1. B. Berruti, 2. C. Berruti, 3. D. Berruti, etc.

SEPTIMA CARRERA - A las 15 horas - 1.000 metros - 6a. serie. (Primera válida para la Apuesta Triple, Cierre a las 15.10 horas).

Table with 3 columns: Race number, Horse name, and Jockey name. Includes entries like 1. B. Berruti, 2. C. Berruti, 3. D. Berruti, etc.

OCTAVA CARRERA - A las 15.25 horas - 1.500 metros - 4a. serie.

Table with 3 columns: Race number, Horse name, and Jockey name. Includes entries like 1. B. Berruti, 2. C. Berruti, 3. D. Berruti, etc.

NOVENA CARRERA - A las 15.35 horas - 2.000 metros - Clásico - Premio RICARDO SEARLE L. (Apuesta a ganar y Doble).

Table with 3 columns: Race number, Horse name, and Jockey name. Includes entries like 1. B. Berruti, 2. C. Berruti, 3. D. Berruti, etc.

DECIMA CARRERA - A las 16 horas - 1.500 metros - 2a. serie. (Segunda válida para la Apuesta Triple, Cierre a las 15.50 horas).

Table with 3 columns: Race number, Horse name, and Jockey name. Includes entries like 1. B. Berruti, 2. C. Berruti, 3. D. Berruti, etc.

UNDÉCIMA CARRERA - 1.000 metros - 6a. serie - A las 16.30 horas.

Table with 3 columns: Race number, Horse name, and Jockey name. Includes entries like 1. B. Berruti, 2. C. Berruti, 3. D. Berruti, etc.

DUODÉCIMA CARRERA - 1.000 metros - 6a. serie - A las 17 horas. (Tercera válida para la Apuesta Triple, cierre a las 16.40 horas).

Table with 3 columns: Race number, Horse name, and Jockey name. Includes entries like 1. B. Berruti, 2. C. Berruti, 3. D. Berruti, etc.



CLUB HIPICO - DOMINGO 20; UN GANADOR INDICADO: Damocles. UNA CARTILLA A GANADOR: Damocles-Oreado. UNA CARTILLA A PLACE: Granjero-Boton Rojo-Oreado. PARA SALIR CON PLATA: Terresa. PARA EMPEZAR COBRANDO: Resorte. UN JINETE BIEN MONTADO: Pedro Oreado. UNA QUE LO HARA BIEN: Bully. UN GOLPE DE PROPORCIONES: Valmo. UNA FORMULA PARA LA TRIPLE: Beto Rojo-Damocles-Oreado. UNA FORMULA PARA LA DOBLE: Proust-Granjero. UN GANADOR INDICADO: Coteris (5a. carrera). UNA CARTILLA A GANADOR: Quila-Coteris. UNA CARTILLA A PLACE: Alouet-Riesgo-Tio Mono. UNA FORMULA PARA LA TRIPLE: Endimión, Portugalete-Seuvenir. UNA FORMULA PARA LA DOBLE: Riesgo-Espialto. PARA SALIR CON PLATA: Siempre Magellanes. PARA EMPEZAR COBRANDO: Quita. UN JINETE BIEN MONTADO: Gustavo Farfán. UN GOLPE DE PROPORCIONES: Orilla (1ra. carrera).

PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - A las 1.45 horas - Condicional. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - A las 1.55 horas - Condicional. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

TERCERA CARRERA - 1.200 metros - A las 2.05 horas - Condicional. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

CUARTA CARRERA - 1.200 metros - A las 2.15 horas - Condicional. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

QUINTA CARRERA - 1.200 metros - A las 2.25 horas - Condicional. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

SEXTA CARRERA - 1.200 metros - A las 2.35 horas - Condicional. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

SEPTIMA CARRERA - 1.200 metros - A las 2.45 horas - Condicional. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

ACTA CARRERA - 1.200 metros - A las 2.55 horas - Condicional. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

NOVENA CARRERA - 1.200 metros - A las 3.05 horas - Condicional. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

DIECIMA CARRERA - 1.200 metros - A las 3.15 horas - Condicional. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - A las 3.25 horas - Condicional. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - A las 3.35 horas - Condicional. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

TERCERA CARRERA - 1.200 metros - A las 3.45 horas - Condicional. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - A las 1.45 horas - Condicional. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - A las 1.55 horas - Condicional. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

TERCERA CARRERA - 1.200 metros - A las 2.05 horas - Condicional. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

CUARTA CARRERA - 1.200 metros - A las 2.15 horas - Condicional. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

QUINTA CARRERA - 1.200 metros - A las 2.25 horas - Condicional. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

SEXTA CARRERA - 1.200 metros - A las 2.35 horas - Condicional. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

SEPTIMA CARRERA - 1.200 metros - A las 2.45 horas - Condicional. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

ACTA CARRERA - 1.200 metros - A las 2.55 horas - Condicional. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

NOVENA CARRERA - 1.200 metros - A las 3.05 horas - Condicional. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

DIECIMA CARRERA - 1.200 metros - A las 3.15 horas - Condicional. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - A las 3.25 horas - Condicional. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - A las 3.35 horas - Condicional. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

TERCERA CARRERA - 1.200 metros - A las 3.45 horas - Condicional. Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

GUIA DEL APOSTADOR. LUNES 21. UN GANADOR INDICADO: Pelagio. UNA CARTILLA A PLACER: Corbacho-La Perota. PARA EMPEZAR COBRANDO: Contumella. UN GOLPE DE PROPORCIONES: Ivaldi. FORMULA PARA LA TRIPLE: Florida-Dels. FORMULA PARA LA TRIPLE: Amambay-Tres Flores. LUNES 21. UN GANADOR INDICADO: Frágil (6a. carrera). UNA CARTILLA A PLACER: Mollendo-Eliano. UNA FORMULA PARA LA TRIPLE: Fraga-Buena Pinta-Portillo. UNA FORMULA PARA LA DOBLE: Tania-Mollendo. PARA SALIR CON PLATA: Eliano (con corral con Ulma-Roya). PARA EMPEZAR COBRANDO: Lovelizer. UN JINETE BIEN MONTADO: C. Sepúlveda. UN GOLPE DE PROPORCIONES: Rubiundo (10a. carrera).

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA. Propuesta Pública N° 1.939. Llámanse la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada, para lo siguiente: TUBOS ELECTRONICOS. Esta Propuesta se aprueba en el Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada, el LUNES 4 DE JUNIO DE 1962, a las 10 horas. Los formularios respectivos pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, T° 10. EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA.

# VALPARAISO Sporting Club

VINA del MAR

DOMINGO 20 DE MAYO DE 1962

PRIMERA CARRERA - 1.300 metros - A las 11.45 horas - Premio: TRINO - Índice 20-15

4-3-0-0	1 Brown Top	3615	A. Hughes	L. Valle	B. Brown	D. Scazzola
0-0-0-0	2 Chiripuello	3513	H. Borea	O. Leiva	S. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	3 Livorno	3510	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez
0-0-0-0	4 B. Scazzola	3510	C. Scazzola	C. Scazzola	C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	5 P. Scazzola	3513	L. Melina	L. Melina	L. Melina	L. Melina
0-0-0-0	6 P. Scazzola	3513	E. Frías	E. Frías	E. Frías	E. Frías
0-0-0-0	7 P. Scazzola	3514	A. Torres	A. Torres	A. Torres	A. Torres
0-0-0-0	8 M. California	3111	J. Parra	J. Parra	J. Parra	J. Parra
0-0-0-0	9 W. Scazzola	3514	F. Amador	F. Amador	F. Amador	F. Amador
0-0-0-0	10 Scazzola	3514	J. H. Miranda	J. H. Miranda	J. H. Miranda	J. H. Miranda
0-0-0-0	11 Scazzola	3514	L. Vázquez	L. Vázquez	L. Vázquez	L. Vázquez
0-0-0-0	12 M. Mald	3514	E. Pizarro	E. Pizarro	E. Pizarro	E. Pizarro
0-0-0-0	13 Benzo	3514	S. Campos	S. Campos	S. Campos	S. Campos
0-0-0-0	14 Castello	3514	N. N.	N. N.	N. N.	N. N.
0-0-0-0	15 Castello	3514	G. Cortés	G. Cortés	G. Cortés	G. Cortés

SEGUNDA CARRERA - 1.800 metros - A las 12.15 horas - Premio: TUPA - Condicional

5-2-2-4	1 Angamos	3413	R. Nunez	A. Martínez	Compañada
0-0-0-0	2 Benzo	3411	E. Frías	L. Álvarez	Vivera
0-0-0-0	3 Casco Bajo	3411	G. Scazzola	F. Gálvez	D. Scazzola
0-0-0-0	4 Scazzola	3411	R. Parra	D. Bernal	C. Scazzola
0-0-0-0	5 Scazzola	3411	O. Nunez	D. Araya	C. Scazzola
0-0-0-0	6 Scazzola	3411	R. Nunez	N. Ramírez	C. Scazzola
0-0-0-0	7 Scazzola	3411	R. Nunez	O. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	8 Scazzola	3411	C. Scazzola	J. González	C. Scazzola
0-0-0-0	9 Scazzola	3411	C. Scazzola	A. Padovani	C. Scazzola
0-0-0-0	10 Scazzola	3411	D. Scazzola	O. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	11 Scazzola	3411	S. Frías	L. Valle	C. Scazzola
0-0-0-0	12 Scazzola	3411	J. Parra	D. Bernal	C. Scazzola
0-0-0-0	13 Scazzola	3411	J. Parra	D. Bernal	C. Scazzola
0-0-0-0	14 Scazzola	3411	J. Parra	D. Bernal	C. Scazzola
0-0-0-0	15 Scazzola	3411	J. Parra	D. Bernal	C. Scazzola

TERCERA CARRERA - 1.800 metros - Premio TIFA - Condicional - A las 12.45 horas

2-3-2-2	1 Araya	3411	O. Nunez	D. Araya	H. Borea	S. de Noya
0-0-0-0	2 Scazzola	3411	C. Scazzola	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez
0-0-0-0	3 Scazzola	3411	G. Scazzola	H. Borea	H. Borea	H. Borea
0-0-0-0	4 Scazzola	3411	G. Scazzola	H. Borea	H. Borea	H. Borea
0-0-0-0	5 Scazzola	3411	G. Scazzola	H. Borea	H. Borea	H. Borea
0-0-0-0	6 Scazzola	3411	G. Scazzola	H. Borea	H. Borea	H. Borea
0-0-0-0	7 Scazzola	3411	G. Scazzola	H. Borea	H. Borea	H. Borea
0-0-0-0	8 Scazzola	3411	G. Scazzola	H. Borea	H. Borea	H. Borea
0-0-0-0	9 Scazzola	3411	G. Scazzola	H. Borea	H. Borea	H. Borea
0-0-0-0	10 Scazzola	3411	G. Scazzola	H. Borea	H. Borea	H. Borea
0-0-0-0	11 Scazzola	3411	G. Scazzola	H. Borea	H. Borea	H. Borea
0-0-0-0	12 Scazzola	3411	G. Scazzola	H. Borea	H. Borea	H. Borea
0-0-0-0	13 Scazzola	3411	G. Scazzola	H. Borea	H. Borea	H. Borea
0-0-0-0	14 Scazzola	3411	G. Scazzola	H. Borea	H. Borea	H. Borea
0-0-0-0	15 Scazzola	3411	G. Scazzola	H. Borea	H. Borea	H. Borea

CUARTA CARRERA - 1.800 metros - Premio TIEN - A las 13.15 horas

6-2-0-1	1 Moreno	3411	C. Scazzola	J. González	E. Vital	M. Scazzola
0-0-0-0	2 Scazzola	3411	C. Scazzola	J. González	E. Vital	M. Scazzola
0-0-0-0	3 Scazzola	3411	C. Scazzola	J. González	E. Vital	M. Scazzola
0-0-0-0	4 Scazzola	3411	C. Scazzola	J. González	E. Vital	M. Scazzola
0-0-0-0	5 Scazzola	3411	C. Scazzola	J. González	E. Vital	M. Scazzola
0-0-0-0	6 Scazzola	3411	C. Scazzola	J. González	E. Vital	M. Scazzola
0-0-0-0	7 Scazzola	3411	C. Scazzola	J. González	E. Vital	M. Scazzola
0-0-0-0	8 Scazzola	3411	C. Scazzola	J. González	E. Vital	M. Scazzola
0-0-0-0	9 Scazzola	3411	C. Scazzola	J. González	E. Vital	M. Scazzola
0-0-0-0	10 Scazzola	3411	C. Scazzola	J. González	E. Vital	M. Scazzola
0-0-0-0	11 Scazzola	3411	C. Scazzola	J. González	E. Vital	M. Scazzola
0-0-0-0	12 Scazzola	3411	C. Scazzola	J. González	E. Vital	M. Scazzola
0-0-0-0	13 Scazzola	3411	C. Scazzola	J. González	E. Vital	M. Scazzola
0-0-0-0	14 Scazzola	3411	C. Scazzola	J. González	E. Vital	M. Scazzola
0-0-0-0	15 Scazzola	3411	C. Scazzola	J. González	E. Vital	M. Scazzola

QUINTA CARRERA - 1.800 metros - A las 13.50 horas - Premio: TETUAN - Condicional

1-0-0-0	1 G. Conde	3413	L. Melina	O. Scazzola	O. Scazzola	F. Scazzola
0-0-0-0	2 Scazzola	3413	S. Campos	A. Martínez	S. Campos	S. Campos
0-0-0-0	3 Scazzola	3413	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez
0-0-0-0	4 Scazzola	3413	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez
0-0-0-0	5 Scazzola	3413	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez
0-0-0-0	6 Scazzola	3413	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez
0-0-0-0	7 Scazzola	3413	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez
0-0-0-0	8 Scazzola	3413	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez
0-0-0-0	9 Scazzola	3413	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez
0-0-0-0	10 Scazzola	3413	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez
0-0-0-0	11 Scazzola	3413	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez
0-0-0-0	12 Scazzola	3413	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez
0-0-0-0	13 Scazzola	3413	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez
0-0-0-0	14 Scazzola	3413	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez
0-0-0-0	15 Scazzola	3413	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez

SEXTA CARRERA - 1.300 metros - A las 14.25 horas - Premio: TAVALI - Índice 32-24 - (Primería válida para la Apuesta Triple)

4-3-3-3	1 Ubeledia	3513	O. Scazzola	R. Scazzola	L. Craft	D. Scazzola
0-0-0-0	2 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	3 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	4 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	5 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	6 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	7 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	8 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	9 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	10 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	11 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	12 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	13 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	14 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	15 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola

SEPTIMA CARRERA - 1.800 metros - Premio TIEN - Índice 61-45 - A las 15 horas - Primera Valida para la Apuesta Double

1-0-0-0	1 Mandingo	3513	R. Nunez	A. Martínez	G. Scazzola	V. Scazzola
0-0-0-0	2 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	3 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	4 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	5 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	6 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	7 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	8 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	9 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	10 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	11 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	12 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	13 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	14 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	15 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola

OCTAVA CARRERA - 1.300 metros - Premio TEVO - Índice 29-20 - A las 15.35 horas - Segunda Valida para la Apuesta Triple

4-0-0-0	1 P. Scazzola	3413	H. Borea	D. Scazzola	Abruzzo	C. Scazzola
0-0-0-0	2 Scazzola	3413	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez
0-0-0-0	3 Scazzola	3413	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez
0-0-0-0	4 Scazzola	3413	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez
0-0-0-0	5 Scazzola	3413	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez
0-0-0-0	6 Scazzola	3413	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez
0-0-0-0	7 Scazzola	3413	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez
0-0-0-0	8 Scazzola	3413	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez
0-0-0-0	9 Scazzola	3413	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez
0-0-0-0	10 Scazzola	3413	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez
0-0-0-0	11 Scazzola	3413	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez
0-0-0-0	12 Scazzola	3413	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez
0-0-0-0	13 Scazzola	3413	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez
0-0-0-0	14 Scazzola	3413	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez
0-0-0-0	15 Scazzola	3413	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez	R. Nunez

NOVENA CARRERA - 1.800 metros - Premio TRIVAL - A las 16.10 horas - Segunda Valida para la Apuesta Double

1-0-0-0	1 Scazzola	3513	O. Scazzola	J. González	Bayard III	F. Scazzola
0-0-0-0	2 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	3 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	4 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	5 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	6 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	7 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	8 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	9 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	10 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	11 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	12 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	13 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	14 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	15 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola

DECIMA CARRERA - 1.800 metros - Premio TUR IN - A las 16.35 horas - Tercera Valida para la Apuesta Triple

1-0-0-0	1 Scazzola	3513	O. Scazzola	J. González	Bayard III	F. Scazzola
0-0-0-0	2 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	3 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	4 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	5 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	6 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	7 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	8 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	9 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	10 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	11 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	12 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	13 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	14 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola
0-0-0-0	15 Scazzola	3513	J. Parra	D. Bernal	T. de T. C. Scazzola	C. Scazzola

# Curiche: 800 metros en 50 segundos

APRONTES EN EL CLUB HIPICO HIPODROMO CHILE... (De la página 19)

**PISTA DE ARENA**  
**300 metros:**  
 MASORAH, F. Toro y EN-TERPRISE, S. Saavedra, en 19; repitieron en 18; Maso-rah, por tres cuartos.  
**400 metros:**  
 CHINISCA H. Jaque, en 25.  
**ORTOGRAFIA**

# Raúl Sánchez y Rojas jugarán frente a Karlsruhe

La comisión médica informó que salvo Eyzaguirre, todo el plantel seleccionado se halla en buenas condiciones físicas. Por 5 a 1 ganaron los titulares a San Bernardo, en un partido de 70 minutos seguidos. Siguen recibiendo obsequios los cracks. Riera entregará el 21 la nómina de los "22"



MUY BIEN se recupera Luis Eyzaguirre. Ayer caminó a través de toda la cancha, moviendo, incluso, la pelota, en forma suave.



"NINO" LANDA obtiene el primer gol de los cinco que le hizo la Selección a San Bernardo.

Una hora y 10 minutos seguidos duró el match de entrenamiento que la Selección "A", Escudo Chileno, le ganó a San Bernardo Central por 5 a 1, efectuado en la mañana de ayer en la Escuela Juan Pinto. El partido comenzó a las 9.40, y previo a su iniciación los seleccionados tuvieron una sesión preparatoria física. Las alineaciones iniciales de los cuadros fueron las siguientes:

**Selección (5):** Escuti; Valdés, R. Sánchez y Navarro; Contreras y Rojas; Ramírez, Toro, Landa, Foullhoux y L. Sánchez. A los 35, Moreno entró por Ramírez, Ortiz por Rojas, Rodríguez por Valdés y Lepe por R. Sánchez.

**San Bernardo Central (1):** Kuzmanic, Gallardo, Guajardo y Muñoz, Celis y Colaso; Pieratini, Estay, Rubio, Paes y Silva.

Los goles fueron marcados: a los 27, Landa; 30', Foullhoux; 38', Paes; 46', L. Sánchez; 54', Foullhoux y 62', Moreno. La línea delantera roja pudo hacer muchos más goles, dando con varios disparos en los palos y errando por milímetros algunos envíos.

Finalizado el match de práctica de la cancha las suplen: Bello, Sepúlveda, Cruz, Godoy, Campos, Soto, Astorga, Moreno, Musso y Tobar. Luego de una sesión de preparación física, almorzaron para un partido de baby-fútbol. (Mientras tanto, Riera y Alamos ensayaban a Escuti en un arco.) Se registró un empate a 3, y los equipos formaron así (con buzo) Astorga Cruz, Moreno, Sepúlveda y Soto (Goles de Cruz, Moreno y Soto.) Con camiseta roja: Godoy, Tobar, Campos, Musso y Bello. (Goles de Tobar y Musso. 2.) Los primeros jugarán a tener ven-

las de 3 a 0, y posteriormente fueron igualados. En un encuentro casual con Cruz, Armando Tobar se espoléo su rodilla izquierda, sin mayores consecuencias. Jaime Ramírez acusó dolor en su tobillo lesionado luego de la práctica con San Bernardo. Además, sufrió un encontrón con un defensor samborombino. Finalizado el training como de costumbre fueron ensayados los tres arcos por los entrenadores Riera y Alamos. Alrededor de mediodía los cracks regresaron a su concentración de Las Condes. Cursoso resultó el hecho de que una pelota Crack Nueva, de las que se usarán en el Mundial, se deformó después del match amistoso. Algo similar ocurrió con los balones enviados a Brasil. Siguen los obsequios a los seleccionados. La fábrica Llodrà les regaló 60 camisas sport, para todo el plantel, incluyendo entrenadores, kinesiólogos y masajistas. En la tarde de ayer les fueron entregados los trajes oficiales, durante un coctel efectuado en el Hotel Carrera.

La Comisión Médica informó que la mayoría de los cracks se hallan en buenas condiciones físicas, excepción hecha de Luis Eyzaguirre. El agujero inició activamente ayer su preparación física, faltándole recuperar su peso normal. Estadio Rojas volvió a reaccionar muy bien, después de jugar 35 minutos igualmente. Raúl Sánchez. Ambos ya están en condiciones de alinearse frente a Karlsruhe.

Humberto Cruz padece de un dolor crónico a un pie que, sin embargo, no le afecta en absoluto su acción. Alfonso Sepúlveda continúa en la recuperación de la totalidad de

sobre el particular la entrega de la queda la pierna derecha y cojea levemente. El entrenador Riera expresó que la nómina con los 22 jugadores que Chile inscribirá en la FIFA, para el Mundial, la entregará el próximo lunes a las autoridades respectivas. Evidentemente contrariado (y con razón) se halla el coach, por las publicaciones tendenciosas que se han hecho sobre el particular.

## Alocución de S. E. en etapa inicial del miércoles 30

Programa oficial

El programa dispuesto para la reunión inaugural del Campeonato Mundial de Fútbol, el miércoles 30, en el Estadio Nacional, es el siguiente:

13.30 HORAS: Actuación de los duos Leal-Del Campo, música criolla.

14.08 HORAS: Presentación de la Escuela Militar Bernardo O'Higgins, en la sede de parada, banda instrumental y de guerra.

14.15 HORAS: 1) Allocución de S. E. don Jorge Alessandri; 2) Palabras de Juan Godoy, presidente del presidente de la FIFA, Sir Stanley Rous.

14.30 HORAS: Ejecución de los himnos de CHILE y Suiza, y retro, ensayada de la Escuela Militar.

14.50 HORAS: Entrada a la cancha de los jueces y equipos chileno y suizo.

15 HORAS: Partido de 90 minutos de final, CHILE con Suiza.

## Dos temas oficiales en congreso médico

Dos temas oficiales y de alto interés, abordará el XIV Congreso Internacional de Medicina Deportiva, que organizado por la Sociedad Chilena de esta especialidad, se inaugurará el miércoles 23, en Santiago.

Ellos incluyen las lesiones traumáticas en los miembros inferiores, causadas por el fútbol, y el otro, "Cortezas Suprarrenal y deportes", enfocada desde diversos aspectos. Correlatores de él serán figuras de la medicina, como Fernando Plaz, de Francia; Ludwig Prokop, de Austria; y Charles Jones, de Luxemburgo. Les acompañarán los chilenos doctores Antonio Lozada y Carlos Stevenson.

## SANTIAGO MORNING TRAE A FARIAS, TITULAR EN HURACAN

El presidente de los bohemios viaja a concretar la venida del forward argentino. Magallanes contrató a Rubén Breccia, back centro de Characita Juniors. Cambios anuncia Universidad Católica para el match del domingo con Luis Cruz. No juega Villarreal y reaparecen Rivera y Trígili. A las 13.10 llega hoy a Los Cerrillos, el equipo alemán Karlsruhe. Iberia prueba a un forward brasileño



El próximo domingo 20, a las 13.30 horas jugarán un amistoso Deportivo Municipal de Santiago y Valparaíso-Ferrovial del puerto, ambos recién ingresados a la división de ascenso. En esta oportunidad la entidad metropolitana entregará oficialmente su cancha y los camarines acondicionados especialmente para los partidos de la serie profesional. Audax Italiano parece que no pierde la esperanza de conseguir a Escuti, que Hornosábal, el popular entrenador colocolino. Hay conversaciones a pesar de que Colo Colo oficialmente ha dicho que por ningún motivo lo venderá. Las declaraciones son dispares y habrá que esperar a ver qué pasa. Rafael Blanco, presidente de Santiago Morning, viaja mañana a Buenos Aires para

el Luis Cruz, en la final del Campeonato de Preparación. Como tampoco podrá hacerlo Francisco Torres, operado no hace mucho de los meniscos, delantero que tendrá la selección chilena. Los germanos cumplirán en nuestro país dos actuaciones: mañana sábado, en Viña del Mar, y el lunes en Santiago, posiblemente en el Estadio Santa Laura.

Como back centro jugará Eudoro Barrientos, y en la plaza de éste, entrará Enrique Jorquera, además, reaparecen Hugo Rivera, como volante, y de entredía izquierdo, Ricardo Trígili, que ya cumplió los setenta partidos de suspensión aplicados como castigo por el Tribunal de Penas.

Via Panagra, a las 13.10 de la tarde de hoy, llegará a Los Cerrillos, el equipo de Karlsruhe, de Alemania, próximo rival que tendrá la selección chilena. Los germanos cumplirán en nuestro país dos actuaciones: mañana sábado, en Viña del Mar, y el lunes en Santiago, posiblemente en el Estadio Santa Laura.

Iberia, en su deseo de empujarse y ponerse en grandes partidos, en los próximos partidos a De León, un alero brasileño, que ha sido muy bien recomendado a Luis Cruz, el famoso entrenador de los ibéricos.

Ayer via LAN, volvió a Santiago el ex forward de Unión Española, Carlos Abel Linaza, quien tenía el propósito de quedarse en Chile hasta el término del Campeonato Mundial.

Sin embargo, un cable llegado del León de México, club que recién lo contrató, hace variar su deseo, ya que le exigen viaje de inmediato a la capital azteca.

Nicolás Campos, el centro delantero que tuvo la temporada anterior por Palestino, fue contratado por Rubén Breccia, el back centro de Unión de Chile, cuyos días felices están, entiendo, del rendimiento que hasta la fecha ha tenido su nueva conquista.

Rubén Breccia, back centro en Characita Juniors, debe llegar a Chile a fines de mes contratado por Magallanes.

Jorge Nieto, director de la entidad albiceleste en conversación telefónica efectuada ayer, obtuvo la conformidad del player transandino quien recibirá por la temporada un sueldo mensual de 400 mil pesos, quedando posteriormente con su pase en la mano.

Un cuadrangular se jugará el domingo y lunes en La Serena y Coquimbo. Participarán ambos cuadros portinos y de la capital. Audax Italiano y Palestino.

El programa del domingo en La Serena es el siguiente: Palestino con Coquimbo Unido en el preliminar y de fondo La Serena con Audax Italiano. El lunes se jugará en Coquimbo y lo harán los perdedores de la jornada inicial en disputa del tercer lugar y los ganadores por el título.

Washington Villarreal, el back centro de Universidad Católica sufrió un tirón al muslo de su pierna derecha y por prescripción médica deberá guardar reposo durante quince días. Como consecuencia, no podrá jugar el domingo contra

## CLIMA DE FIESTA EN LA SUBSEDE DE ARICA

ARICA 17. (Especial para LA NACION). Una escena que se aprecia en los alrededores de este puerto, Antonio Escuti de la Torre concediendo una entrevista al gerente de la United Press Internacional en el Perú, Alberto J. Schott, y otros del monumento que se alza a la entrada del estadio emblemático, a los jugadores de fútbol, fueron las dos primeras radiocónicas transmitidas por las oficinas de la UPI instaladas en esta ciudad a todo el mundo y que, pocos minutos después, son recibidas en la sede central, situada en Nueva York.

La ciudad ya vive un ambiente de nerviosa alegría ante la llegada inminente de los delegados de Uruguay, Yupaia, Colombia, Rusia, Brasil, cuyos selecciones deberán jugar los partidos eliminatorios en la subselección del Campeonato Mundial de Fútbol.

## CALENDARIO DE TV PARA EL MUNDIAL DE FUTBOL DE 1962

Durante la transmisión por televisión del Campeonato Mundial de Fútbol, no se transmitirá propaganda comercial, ni se dará o indicará, ni se harán representaciones a que lleven el nombre de la Universidad Católica, Universidad de Chile, Católica Nacional, Coordinadora de Fútbol, Campeonato Mundial de Fútbol, etc.

Fecha	PARTIDO	UNIVERSIDAD QUE CAPTA
23-24-25	Chile - Suiza	Universidad de Chile.
26-27-28	Alemania - Italia	Universidad de Chile.
29-30-31	Chile - Italia	Universidad Católica.
1-2-3	Alemania - Suiza	Universidad Católica.
4-5-6	Chile - Alemania	Universidad de Chile.
7-8-9	Chile - Suiza	Universidad de Chile.
10-11-12	Quartos finales	Universidad Católica.
13-14-15	Semifinales	Universidad Católica.
16-17-18	Eliminación 3.º y 4.º puestos.	Universidad de Chile.
19-20-21	Final del Campeonato.	Universidad Católica.



COLEGA BRASILEÑO — Celso García, cronista de "O Globo", de Rio de Janeiro, que visita LA NACION en compañía de Omar Marchant, comentarista de Radio Nuevo Mundo. Objetivamente enfoca las condiciones en que se encuentra el equipo Campeón Mundial.

## "NO ESTA BIEN EL SCRACHT DEL BRASIL"

Celso García, de "O Globo", de Rio de Janeiro, capta el clima imperante en su país. También como se han desarrollado las concentraciones. El equipo se ve físicamente bien, sin embargo. ¿Se repetirá el suceso de 1958?

Entre los cronistas especializados, añade García. En la ausencia de dos que envía el periódico del Brasil a cubrir el Mundial de Fútbol, llegó a Santiago el periodista Celso García, de Rio de Janeiro, y que enviara también sus impresiones a la autora del mismo nombre. El colega García visitó LA NACION, en compañía del periodista radial Omar Marchant, formulando interesantes declaraciones sobre el equipo de su país que viene a Santiago a defender su título ganado en Suecia. "La selección verde amarilla no está bien. He asistido a la concentración de Curitiba, una de las tres en que ha estado preparando las otras: Campos de Jordao, y ahora, en Sierra Nevada, y puede comprobar que fue un real desastre. Allí se hizo una política que después, ya que ya están los jugadores alterados, se ha reaccionado bastante después, pero al perjuicio de esta política, que es un clima de esarrazado optimismo, que puede tener consecuencias fatales. Otro factor contrario al rendimiento del conjunto de Pelé, según García, son las exigencias de los "torcedores", a quienes no han satisfecho los scores de los partidos ante Portugal, Paraguay y O'Higgins. El último de 3 goles a 1. Han querido muchos, muchos goles, olvidándose del objetivo de ellos, y errando como se da suponer, un ambiente poco grato para los defensores brasileños. OTRO FACTOR: EL ENTRE. NADOR. Pero hay también otro elemento adverso al estado que ya debiera exhibir el equipo,



### HOTEL TURISMO RENGO

DA LA MAS CORDIAL BIENVENIDA A SUS HUESPEDES.

#### SELECCION DE HUNGRIA

Y A SU VEZ LE DESEA EL MAYOR CUMULO DE FELICIDADES EN SU ESTADA EN ESTA.

ADEMAS, SE PONEN A DISPOSICION DE LA

#### COLONIA HUNGARA RESIDENTE

GRILL — BAR — COMEDORES

FONO 120 RENGO

EN UN GESTO ESPONTANEO, Sergio Navarro, capitán del Seleccionado Chileno de Fútbol, besa la insignia patria que lleva el uniforme de la delegación nacional al Campeonato del Mundo. Lo acompañan Hugo Le-

pé y Matía Ortiz. Anoche, en el Hotel Carrera, los jugadores recibieron oficialmente sus tenidas, que fueron obsequiadas gentilmente por FIAP, de Tomé, y Burger y Cia.



# Chile será para Italia el más duro de sus rivales

Estando en Roma, Omar Sivori, periodista y futbolista, escribió el siguiente artículo en una conversación con Omar Sivori:

Los canchistas gritan por las calles de Roma el suplemento de "Corriere de los Deportes". Las hinchas se agitan y se agitan. En primera página, y con un título que abarca toda la primera portada, dice: "Sivori, Maschio, Alfani y otras grandes estrellas de fútbol declaran a la Comisión Investigadora". Luego agrega, como subtítulo: "Los directivos obligan a estos cracks".

Después de esto, que lo más importante para los lectores del periódico era hablar de Sivori, Alfani, Maschio y otras grandes estrellas de fútbol que hoy enfrentan a la Comisión Investigadora, se acierte al borde de la cancha y se dijo:

—Omar, ¿me podría concebir algunas palabras para LA NACIÓN, de Santiago de Chile?

—Se sorprende de que vengan de tan lejos y, aunque me refiero a los reportajes, me dice:

—Terminamos pronto y ya hablamos.

El elenco italiano ha tomado con seriedad la preparación en Chile. Los jugadores, sin orden alguno, al momento de salir a jugar, se reúnen en una sesión conjunta con la prensa, en que se les explica, luego, el programa de la jornada y se le da la bienvenida a la prensa chilena. A una hora, el equipo se reúne en la casa de Sivori, para un momento de descanso y para que se les explique el programa de la jornada y se les explique el programa de la jornada.

—Un chileno por estos lares?

—Sí, Omar. Me parece de gran interés hablar con usted sobre estas cosas.

—Déjeme hacer el "Clicorón" y le guíe hasta el Café para que estemos tranquilos.

—¿Qué le parece esta selección?

—Ve Ud., aun cuando no sabemos del tiempo que tardará para recuperarnos del esfuerzo desplegado en la reciente competencia italiana, creo que a Chile llegaremos bien preparados y con un cuadro de bastante potencia. Séamos que la serie nuestra es dura, quizás la más interesante. Alemania cuenta con un elenco fuerte, muy fuerte, cuando de choque, el que es la camiseta nacional se juega la vida. Luego tenemos a Chile, el cual no he visto por mucho tiempo. Los resultados

obtenidos últimamente y eso nos hace pensar que será quizás el más duro rival. Yo no veo desde Lima al cuadro de ustedes, pero sé que ha mejorado una enormidad.

—Lo llevo al tema que me interesa. ¿Qué pasa Sivori con este lío de las drogas?

—Cepo que se está exagerando la nota. En los jugadores de fútbol sucede igual que en los líos de las drogas. Las vitaminas arrojan en los exámenes indicios de estimulantes. Ahora yo le pregunto a usted, ¿un jugador de fútbol que arroja en los exámenes indicios de estimulantes, ¿para qué le sirve? ¿Para ganar? ¿Para ser campeón? ¿Para ser el más fuerte rival de Italia, ya que hemos a tratar de ganar el campeonato y no sólo a clasificarnos, como Brasil, Yugoslavia, España, Chile e Inglaterra, en ese mismo orden?

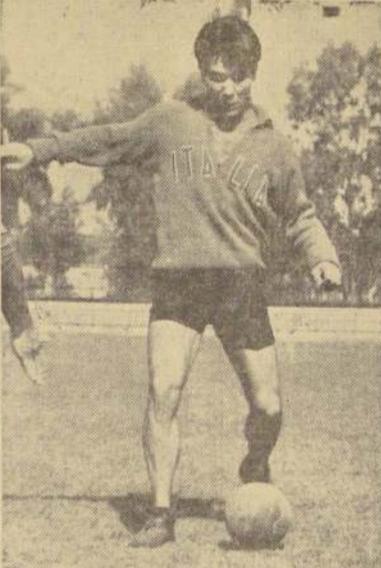
—¿Su mayor deseo?

—Que Italia tenga una buena clasificación. Se lo merecen los dirigentes estorados, su público seguidor y, por sobre todas las cosas, el país mismo que nos ha cobrado como sus hijos y nos brinda ahora la oportunidad de defender su casa nacional, lo que nos honra a los "cracks".

—Extendemos la mano y agradecemos su gentileza para nosotros.

—Ve, falta algo de mí en Chile para este Mundial? Que Chile logre el éxito en todo sentido, se lo merece un país tan simpático como el de ustedes.

—Y así dejamos a este crack señalado por la prensa europea como "Miss Europa 1961". Es un muchacho travieso, dentro y fuera de la cancha. Un tanto despreocupado en su indumentaria. La elegancia la deja para cuando tiene el balón en sus pies. Razono tenía Raúl Hernández. Le pregunté cuando dijo que nuestro Landea se le parecía. Yo sólo agregaría: ¡Y mucho!



## Piden título de "Caballero" para Stirling Moss

LONDRES, 17.—(UPI).—La última edición de "Motor Racing", dice hoy que el volante Stirling Moss debe ser premiado con el título de caballero como "Gran Embajador", aunque en el futuro no vuelva a participar en competencia automovilística alguna.

Pocas personas son capaces de promover tal emoción nacional, dice la revista, tras afirmar que Moss "ha vivido peligrosamente y jamás ha dejado de rendir cuanto le ha sido posible".

## Boxeo al día

# EL NOCAUT RONDARÁ EL RING EN LA PELEA RAMBALDI-SILVA

Expectación despierta el combate que ambos harán esta noche en la Carpa-Circo. Interesa también la confrontación entre Rubén Loayza y Orlando Salas. En Detroit se haría la pelea entre Floyd Patterson y Sonny Liston, por el título mundial que posee el primero. Mañana se enfrentan en Nueva York, Cassius Clay y Benny Daniels.

El desfilado espectacular que tuvo la pelea Rambaldi-Silva en la primera ocasión en que se enfrentaron, ha contribuido a darle una tónica de gran interés a la revancha que harán esta noche en la Carpa de Alameda y Amunátegui.

En aquella oportunidad, Silva con un derecho violento tiró a Rambaldi a la lona. Le faltó tranquilidad al liviano chileno para liquidar el combate y permitió que el rosarino usara todos sus recursos repulsivos y luego de violentar las acciones lo ganara por nocaut técnico en el cuarto asalto.

Ahora las cosas serán distintas ha dicho Silva. "No entrará a cambiar golpes sino que pelearé de lejos, esperando que tenga ocasión para el contra golpe. Si lo consigo no es raro que gane por nocaut. Rambaldi por su lado, no ha tenido empacho en afirmar que la pelea será suya y que inclino el resultado a favor de más o menos el mismo del primer combate. Como se ve, ambos rivales se ven optimistas y concuerdan que el nocaut puede ser el resultado final de la confrontación.



En los combates restantes interesa también ver, por ejemplo, lo que puede hacer el argentino Orlando Salas ante Rubén Loayza en los cuatro peleas en el profesionalismo. Es igualmente interesante la actuación que pueda cumplir Sergio Aguilera, una nueva figura de grandes posibilidades frente a la mayor experiencia del portero Pedro Velasco.

El programa de la reunión es el que sigue:

4 rounds (Liviano): Ramón Arenas con Guillermo Romero.

8 rounds (Pluma): Sergio Aguilera con Pedro Velasco (Valparaíso).

10 rounds (Medio-mediano): Rubén Loayza con Orlando Salas (argentino).

10 rounds (Liviano): Luis Silva con Hugo Rambaldi (argentino).

Los socios del México BO acordaron rendir un homenaje al señor Humberto Yáquez M., por su labor en beneficio de la institución, a través de los 25 años que tiene el club.

La manifestación se efectuará el miércoles 23, a las 19 horas, en la sede de la entidad, San Pablo 1617, y han sido invitados a ella, el Embajador de México, autoridades deportivas, periodistas y socios del club.

DETROIT, 17 (UPI).—La pelea por la corona mundial de los pesos pesados entre el campeón Floyd Patterson y el retador Sonny Liston, pudiera escenificarse en Detroit, según se informó esta noche a la United Press International.

James Gray, hermano del promotor local Elisha Gray, dijo que Cus D'Amato, manager de Patterson, le dijo hoy por teléfono que "lo único que demora el acuerdo sobre elegir a Detroit como escenario para la pelea de septiembre son los de septiembre", dijo Gray.

James Gray añadió que su hermano y Sadler estaban buscando un lugar para el entrenamiento de Patterson en Michigan, a pedido del campeón.

NUEVA YORK, 17 (UPI).—Los pesos pesados invictos Cassius Clay, de Louisville, Kentucky, y Benny Daniels, de Nueva York, han sido autorizados hoy por la Comisión Atlética del Estado de Nueva York para de septiembre", dijo Gray.

James Gray añadió que su hermano y Sadler estaban buscando un lugar para el entrenamiento de Patterson en Michigan, a pedido del campeón.

NUEVA YORK, 17 (UPI).—Los pesos pesados invictos Cassius Clay, de Louisville, Kentucky, y Benny Daniels, de Nueva York, han sido autorizados hoy por la Comisión Atlética del Estado de Nueva York para de septiembre", dijo Gray.

James Gray añadió que su hermano y Sadler estaban buscando un lugar para el entrenamiento de Patterson en Michigan, a pedido del campeón.

## Mañana: Torneo de florete por eliminación

Mañana se realizará en la Federación de Esgrima, y desde las 15 horas, el torneo de esgrima por eliminación, organizado por el club "Esgrima", de acuerdo con el día, puesto por esa dirigente en el plan de trabajo del año.

La entidad que preside Alberto Bravo, el joven valor internacional, se ha esforzado por presentar un espectáculo en el que intervendrán los mejores valores de esa arma, y que actuarán también en el Sudamericano de Villa del Mar, como Eduardo Lattes, Luis Lover, ahora radicado en Santiago, o el mismo Bravo. Sus combates deben ser de interés, dentro de la preparación, a que se han sometido.

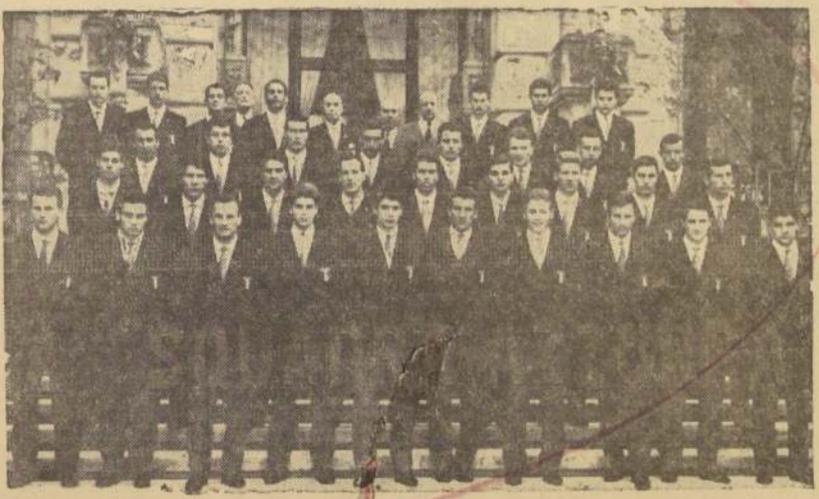
Una importante colaboración es la de Embotelladora Andina, que ha donado un valioso trófeo para el campeón, y otros estímulos.

# HOMENAJE A LA "SQUADRA AZZURRA"

## Cía. Molinos y Fideos Carozzi

SE ADHIERE AL HOMENAJE QUE CHILE Y LA COLECTIVIDAD ITALIANA RINDEN A LA "SQUADRA AZZURRA", QUE VIENE A PARTICIPAR EN EL CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL

Bajo los auspicios de la EMBAJADA DE ITALIA, la colectividad residente da la bienvenida a la "Squadra Azzurra", que defenderá los colores italianos en el Campeonato Mundial de Fútbol de 1962, y, con este fin, les ofrecerá una recepción en la sede social de AUDAX CLUB SPORTIVO ITALIANO, mañana sábado 19 de mayo, a las 21 horas.



La escuadra italiana que participará en la disputa de la VII Copa del Campeonato del Mundo, en primera fila, de izquierda a derecha: Tropicant, Lojacore, Losi, Rivaroli, Mora, David, Radice, Ferrini, Manecelli, Perani; en segunda fila, Salvatore, Sivori, Robetti, Pascutti, Tumburro, Bulgarelli, Castellini, Petria, Marchesi; en tercera fila, Pestria, Janich, Albertoni, Negri, Milani, Altobelli, Maschio, Corso; en cuarta fila, Ferri, Maidini, Comucci (preparador físico), Baj (económico), Messana (preparador físico), Ferrari (entrenador), Marza (entrenador), Scarambone (secretario), Sormani, Buffon, Maitel.



TRADICION DE CALIDAD





# Una encuesta sitúa a Emisora Andrés Bello en primer lugar

Radio Andrés Bello, emisora grupo socio-económico, por primera vez en su historia, ocupó el primer lugar en la encuesta de la sintonía santiaguina, de acuerdo a la última encuesta realizada por la firma Socias Reyes. La novel emisora, que dirige Jimmy Brown y Leticia Botulín, ha captado la preferencia de los auditores capitalinos en la categoría A, ubicándose en quinto lugar en la categoría intermedia, y en diecisésegundo lugar en la categoría popular.

La encuesta de Salas-Reyes se hace considerando un total de mil horas escuchadas, y cinco emisoras más escuchándose a los auditores por...

# Brillantes son las presentaciones del "CARNAVAL EN EL HIELO" en el Teatro "CAUPOLICAN"



RITA BLUMENBERG y WERNER MENSCHING, el notable dúo alemán que en "ARCO IRIS EN EL HIELO" luce elegancia, personalidad y asombrosa rapidez y destreza en el amplio escenario-plata congelado del Teatro "Caupolicán".

Hoy en única función nocturna a las 9:40 en el vasto escenario congelado del Teatro Caupolicán actúa la magnífica Compañía Alemana de...

## Las Águilas Humanas en Tocopilla, Iquique y Arica

Con justificada expectación del público de Tocopilla hizo debutar el magnífico Nuevo Circo Las Águilas Humanas, que mañana sábado 19 y domingo 20 brindará triples despedidas a adultos y niños tocopillanos, en matiné, vernet y noche.

En Iquique, donde con interés y entusiasmo se espera la llegada de las menagerías africanas y animales amestradas del "Zoológico - Artístico" de "Las Águilas Humanas", el debut será el jueves 24 próximo. En Iquique también actuarán el 25, 26 y 27, continuando a Arica, donde debutarán el miércoles 20 y el jueves 21, triples funciones artísticas, matiné, vernet y nocturnas.

En Arica también actuarán el 1, 2 y 3 de junio, en todas las ciudades mencionadas, actuarán los trapecistas voadores autistas mexicanos "Los Cuatro Hnos. Frédericos", que aplaudidos por su temeridad y armonía gimnástica-aérea.

Mañana sábado 19, domingo 20 y lunes 21, dos actuaciones diarias, en vernet 8:40 tarde y nocturna 8:40, mayores y menores, con los clowns gimnastas "Los Frédericos", que hacen reír a chicos y grandes.

# GUIA DEL ESPECTADOR

**TEATROS**

**GRAN PALACE**, Huérfanos 1174 (2025).— Ópera Sinfónica de Chile. A las 19: Cuarta Concierto de la 21a. Temporada OI-OI-OI.

**CAUPOLICAN**, San Diego N.º 448 (2025).— A las 19:30. Ballet de la Compañía Alemana de Patinaje en el Hielo.

**MARU**, Huérfanos 785 (207507).— Compañía de Comedias Musicales "Clas Noir". A las 19: "Entre molinos y gangsters".

**MONEDA**, Lameda 82 (3147).— Teatro de Comediantes Amigos Vargas y Pury Dorado. "Moncler Patate", de Marcel Achard.

**MOZART**, Apoquindo 2384. Lado cine El Golf (48033).— Compañía de Silvia Piberio. A las 19:30 y 21:30 horas: "El circo de Miguel Mihura".

**MUNICIPAL**, San Antonio 148 (2140).— A las 19:30. Ballet de Moscú.

**SALON MADREMA**, Chileo 4025.— A las 19:30. Nocturnas del Teatro de la U. de Chile: "Cuando termina el día", "El asesino de N.º 13", "Los pediceros no usan llave inglesa", de Jorge Díaz.

**REX**, Huérfanos 735.— "Ciclo de películas de cine".

**YALLA**, San Diego 214 (20237).— Compañía de Silvana Bouquet. A las 19:10 y 21:10: "Caupolicán", de Jaime Salas.

**ROTATIVOS**

**ALAMEDA**, Av. B. O'Higgins 2987 (21554).— La francesa y el amor. La brujita en apuro.

**ALBERTO**, Av. B. O'Higgins 329 (20618).— Señorita, Noticiario.

**ALIBI**, San Pablo 4160 (20027).— El último atardecer. El cuarto desierto. El diablo anda en el mundo.

**ANDES**, Irarrázaval 435 (43811).— Herodes el grande. Camarotes. Inversión destructiva. Alma fuerte.

**AUDITORIUM**, Bandera 236 (20258).— Los verdugos del amor de Oregon, (seral).

**AVENIDA MATTA**, Av. Matta 131 (21432).— La isla misteriosa. Heros de la película montada. Aventura en Copi.

**AMERICA**, Ruble 300 (25443).— Nueva en domingo. La verdad. El mundo de Surie Wong.

**BAQUERAN**, Plaza Italia 973 (31787).— El príncipe vagabundo. Urugu.

**BLANCO ENCALADA**, Blanco Encalada 280 (21587).— El vampiro y la bailarina.

**CAPITOLIO**, Independencia 221 (27506).— El 41 tormenta en el Pacifico. El bandero fantasma.

**CARRETERA**, 825 (28214).— Espartaco. Noticiario.

**CARRETERA**, Av. B. O'Higgins 214 (20685).— El grupo de la brujita. Inferno en el mar.

**CERVANTES**, Matías Cordero 134 (28189).— Los Juegos 64 amor.

**CINELANDIA**, Puceto 54 (27522).— El pequeño coronel. Los hijos desobedientes.

**CITRUS**, Recoleta 2164 (27556).— Todos eran valientes. Noticiario.

**COLON**, San Pablo 3061 (29577).— La mujer vendida. Nueva en domingo. La isla misteriosa.

**CONTINENTAL**, Plaza Bulnes 41 (20735).— Dónde está corazon. Noticiario.

**CULE**, Recoleta 2164 (27556).— El hechador. El sabalón inventado. El otro Nazario.

**ESMERALDA**, San Diego 193 (24280).— Alejandro, el Magno. La espada mágica.

**FLORIDA**, Estado 226 (34289).— Los de la fiesta.

**GRAN AVENIDA**, Gran Avenida 430 (21463).— La espada mágica. Alejandro el Magno.

**HUNY**, Huérfanos 775 (21033).— El hadi asesino.

**REVISTAS**

**CARLOS CARIOLA**, San Diego 142 (20258).— "Romero". A las 19 y 22:30 horas: "Un conductor voló hacia Europa".

**COUSINO**, San Ignacio N.º 249 (20637).— Compañía de Revistas "El mundo".

**PRINCESA**, Recoleta 348 (37266).— Compañía de Revistas "El mundo".

**REX**, Huérfanos 735 (207507).— "Ciclo de películas de cine".

**YALLA**, San Diego 214 (20237).— Compañía de Silvana Bouquet. A las 19:10 y 21:10: "Caupolicán", de Jaime Salas.

**CINES**

**ALCAZAR**, Brasil 373 (20122).— V. y N.: El hombre de dos caras.

**ASTOR**, Estado 257 (29211).— MVN: Los cañones de Navarone. Noticiario.

**BANDERA**, Estado 78 (20111).— MVN: Machete. Noticiario.

**CALIFORNIA**, Irarrázaval N.º 1564 (20086).— MVN: Cloro con falda. Noticiario.

**CENTRAL**, Huérfanos 930 (23555).— (31252).— MVN: El diablo a las 4.

**DANTE**, J. Washington N.º 28 (20259).— MVN: El boquete. Noticiario.

**DUCAL**, Agustinas 275 (23573).— MVN: La jungla de cemento. Noticiario.

**EGANA**, Los Guindos 2168 (47106).— V. y N.: Jaque a la locura.

**EL GOLF**, Apoquindo 3358 (28006).— MVN: Los cañones de Navarone. Noticiario.

**HUÉRFANOS**, Huérfanos N.º 838 (23552).— MVN: Fanny. Noticiario.

**IMPERIO**, Estado 235 (29706).— MVN: La mala fe.

**KIN**, Huérfanos 830 (23228).— MVN: Cándido.

**LAS CONDES**, Noriega N.º 6134 (28086).— MVN: Cloro con falda. Noticiario.

**LAS LILAS**, J. de Dios Vial 1299 (21116).— V. y N.: Cielos con falda.

**LIDO**, Huérfanos 489 (23661).— MVN: Cielos con falda.

**METRO**, Bandera 137 (23261).— MVN: Cloro con falda.

**MOLINO**, Montañas 878 (23678).— MVN: Noche de fiesta.

**ORIENTE**, Pedro de Valdivia 600 (21245).— V. y N.: Cándido. Noticiario.

**SINTONICE**

**RADIO PORTALES**

DE 12.30 A 13 HORAS

**"EL GRAN ALMUERZO H. H."**

HOY SE SERVIRÁ EN CASA DE LA SEÑORA BEATRIZ SEPULVEDA.

Villa Macul, Calle 17 N.º 3730

**HOY: LO CASTILLO**

3.15 - 7.15 - 10.15 P.M.

LA PELICULA MARAVILLOSA... CON LA ESTRELLA PREDILECTA DE LA JUVENTUD.

EN APO-COLOR

**Juventud DE UNA REINA**

(MAGICKENNERE-GEMER-KOLBEN)

con Romy SCHNEIDER y Adrian HOVEN

MADRA SCHNEIDER - KARL LUDWIG DIENE

MAYORES Y MENORES

**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS**

**DIRECCION DE VIALIDAD**

OFICINA CENTRAL.— Llámase a propuestas públicas a Contratistas inscritos en Cuarta Categoría y superiores, en el Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, para la construcción del puente "SAN CARLOS" sobre el río Llay-Llay, acceso a la ciudad de Rio Negro, Provincia de Osorno.

**DIRECCION DE ARQUITECTURA**

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de Reparaciones Varías en el INTERNADO BARRIOS ARANA, de esta ciudad.

**DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA**

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas y aceras de hormigón cemento en diversas calles de la comuna de LAY CONDES, con un presupuesto oficial de \$ 27.296.10.

**SECRETARIA GENERAL**

OFICINA CENTRAL

Llámase a propuestas públicas a las firmas contratistas inscritas en primera, segunda, tercera y cuarta categorías, en la especialidad de Movimiento de Tierras del Registro General de Obras Públicas, para la construcción del camino de OVALLE a Combarbalá, por Pajonales, sector Estación Cogoli a La Mostaza, kilómetro 3,900 al kilómetro 14,840, en la provincia de Coquimbo.

**PROVINCIA DE CAUTIN**

Llámase a propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de conservación del camino de LONCOCHE a Calafquen, kilómetro 0 al 25, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de \$ 30.000.00.

**Remate de locales comerciales de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas**

FORMATE DE LOS LOCALES COMERCIALES UBICADOS EN EL EDIFICIO DE SAN ANTONIO N.º 385, A REALIZARSE HOY VIERNES 18 DE MAYO DE 1962, A LAS 10 HORAS, EN LA SALA DEL H. CONSEJO DE LA INSTITUCION, AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N.º 1353, ANTE EL NOTARIO SENOR HORACIO SOISSA. LA VENTA SE EFECTUARA EN CUMPLIMIENTO A LO DISPUESTO EN EL DFL N.º 39, DE 1959, Y LEY N.º 6.771, Y REGLAMENTO DE COPROPIEDAD, PUDIENDO PARTICIPAR TODO POSTOR.

UBICACION	LOCAL N.º	SUPERFICIE M2.	TASACION REAJUSTADA \$/50	MINIMUM \$/50
San Antonio 385	Salón Café Guardarrop.	418,26	\$ 32.342.-	\$ 27.481.-
	309/95	1.0	65,04	
	303	1.0	60,04	60.205.-
	369	3.0	63,75	48.624.-
	369	3.0	23,50	41.230.-
	361	4.0	24,43	20.617.-
	373	5.0	59,00	45.245.-
	371	6.0	100,90	72.241.-
Merced	792	7.0	40,40	28.058.-
	788/784	8.0	72,70	65.292.-

**CONDICIONES:**

- Las personas que compren en remate público deberán pagar, como cuota al contado el 15% del valor de adjudicación.
- El saldo de precio se pagará en 20 cuotas trimestrales iguales y vencidas, con el 3% de interés anual acumulativo. En caso de mora, pagaran un interés penal del 15% anual.
- El saldo de precio y los dividendos correspondientes son reajustables en las condiciones establecidas en el Art. 65 del DFL N.º 4, de 1959.
- La suma necesaria para enterar la respectiva cuota al contado, deberá entregarse al Notario dentro del quinto día de efectuado el remate.
- Para participar en el remate, TODO POSTOR deberá depositar ante el Notario un vale-vista bancario, tomado a nombre del postor y endosado a la orden del Notario, o en blanco efectivo, el 10% del minimum del local por el cual se interesa.
- Deberá declarar, además, al momento de efectuar dicho depósito, si rematará para sí o en cumplimiento de mandato, en cuyo caso individualizará al mandante.
- Para garantizar el pago del saldo de precio y demás obligaciones, el comprador deberá constituir primera hipoteca en favor de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas. El atraso en el pago de una o más de las cuotas trimestrales hará exigible el total de la obligación, la que se entenderá contra de plazo vencido.
- La institución deberá ser suscrita por el comprador dentro del plazo que la institución le notifique.
- El local se rematará ad-corpor, en el estado en que actualmente se encuentra, sin considerar las instalaciones y demás que sean pertenencia de los actuales arrendatarios de la Institución.
- Los gastos de escritura, inscripciones, impuestos de transferencia y demás que gravan la compraventa, derechos notariales y cualquier otro gasto derivado del remate, serán de cargo total y exclusivo del comprador.
- Si el comprador no pagare la diferencia resultante entre el valor de la garantía y la cuota al contado, o no superare la escritura dentro de los plazos señalados en esta base, perderá, a título de multa e indemnización de perjuicios, un beneficio de la Caja, la suma de dinero que haya depositado en la forma indicada en la letra c).
- La desocupación del local subastado será de la responsabilidad exclusiva del comprador, quedando la Institución liberada de desahucio y demás que comprenden este objetivo con respecto a los sucesores y demás que comprenden este objetivo con respecto a los sucesores arrendatarios.
- En todo lo no contemplado expresamente en las presentes bases de remate regirán las disposiciones del DFL N.º 39, de 1959, sus modificaciones y reglamentos, disposiciones que se entienden conocidas y aceptadas por el solo hecho de participar en el remate.

**MARIO GONZALEZ HERRERA**  
Gerente Santiago

**RAUL ALAMOS PEREZ**  
Vicepresidente Ejecutivo

**JORGE ROMERO**

"Fruite", en Radio Magallanes, la emisora popular.

Escucho de lunes a sábado a las 21 horas, "EL FRUITE" CON FURILETE, con la moderna comedia del genial FRULETE, en diálogo con el popular animador Fernando James.

# PELICULA MEXICANA ASOMBRA A LOS CRITICOS EN CANNES

"El ángel exterminador", dirigida por Luis Buñuel, obtuvo vivas y aplausos en su exhibición de antecesor. Buñuel es el realizador de "Viridiana", película que el año pasado ganó la Palma de Oro en el mismo Festival, junto con "Dos mujeres".

CANNES 17. (UPP). — El director de la película, Luis Buñuel, es recordado aquí con obvio respeto, como el responsable de la dirección del film "Viridiana", que el año pasado logró también un premio. El nombre del director fue aplaudido cuando apareció en la pantalla, aun antes de que comenzara la exhibición. El argumento narra la historia de un grupo de mexicanos ricos, que después de una comida en una lujosa mansión, por una misteriosa razón, no pueden abandonar el living-room de la casa. Casi a punto de perecer de hambre, finalmente se les arre-

LA NACION y Universal Internacional presentan el Concurso del ACTOR DESCONOCIDO



¿Quié es este actor y en qué película lo verá usted caracterizado? Se trata de un intérprete de Universal Internacional, que el próximo 8 de junio celebra sus bodas de oro. Medio siglo de producción de películas, muchas inolvidables. Las personas que envíen una solución acertada, participarán en el sorteo de los siguientes premios: Paga damas, dos productos de belleza Artes-Westerly; para varones, diez monedas de Casa Cohn, el más antiguo establecimiento comercial en el ramo de sombrerería, y cien entradas para la película, que se estrenará en tres teatros de Santiago. Las soluciones se recibirán hasta el sábado 26, a las 12 del día.

CUPON
EL ACTOR ES .....
LA PELICULA SE TITULA .....
Nombre ..... Carnet .....
Dirección ..... Ciudad .....

## ARCO IRIS EN EL HIELO

Teatro REPUBLICAN
40 metros de hielo artificial - pista escénica como reluciente cristal... AHORA en Santiago, exactamente IGUAL como en el "Ufa-Palace" de BERLIN.

EMPRESA CHILENA CONDOR
Teléfonos N.os 85912 y 82437

- HOY -
UNICA FUNCION NOCHE 9.40

## ARCO IRIS EN EL HIELO

"Regenbogen Auf Dem Eis"

50 bailarinas émulas de Sonja Heine... 12 solistas-cumbres y 8 campeones olímpicos de Alemania.

Mañana sábado 19, domingo 20 y glorioso lunes 21 de Mayo... dos funciones diarias en vermut 6.40 tarde y nocturna 9.40.

Desde ahora mismo, entrega de boletos numerados para platea baja y platea alta 2o piso numerada... MAYORES Y MENORES para las "dobles" del SABADO 19, DOMINGO 20 y LUNES 21 DE MAYO.



En esta una escena de "Topotucha", danza rusa de mediados del siglo XIX. Fue uno de los bailes más aplaudidos de la noche del estreno.

## Entusiastas reacciones provocó la presentación del "Berioska"

"Increíble, maravilloso, formidable, esto es un sueño", y otras expresiones tuvo el público para referirse a la actuación de los artistas rusos

Por ROMEO JULIET
Las más entusiastas reacciones provocó la primera presentación en Chile del conjunto de danza "Berioska" de Moscú. Los asistentes, en su mayoría invitados especiales, abandonaron la sala... El público hizo repetir el final de este número. Lo mismo ocurrió con el anterior, "Danza Lírica de las Doncellas", donde la cantante Lyubov Ostorovskaja tuvo especial éxito. Una romántica canción fue interpretada en castellano por ella y el coro de muchachas.

ROMERIA
¡EL PUBLICO LO QUIERE...!
DESDE HOY HASTA EL LUNES
Ultimas representaciones DE LA SUPER REVISTA
UN CONDOR VOLO HASTA ESPAÑA
PATROCINADA POR LA COMISION DE FIESTAS DE LA I.L.T. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO
PRECIOS POPULARES
PLATEA BAJA 1.000
PLATEA ALTA 500
SABADO - DOMINGO Y LUNES
BAJA 1.300 - ALTA 600
DOMINGO Y LUNES
EMOCIONAL ESTAMPA-HOMENAJE AL HEROE NACIONAL
ARTURO PRAT
ROMERIA
TEATRO CARIOLA

HOY WINDSOR
15 - 18.45 - 22 P. M.
OCTAVA SEMANA
¡ESPECTACULO DE HUMORISMO INCOMPARABLE!
Rock Hudson - Gina Lollobrigida
Sandra Dee - Bobby Darin
Walter Slezak
TUYA en SEPTIEMBRE
MAYORES 18 AÑOS

TALONARIO PERDIDO
Por haber sido robado de un banco Santiago. Quiésta, cheques Banco Italiano, S.A. N.º 196680 y Serie A-125. 196680, en blanco y sin firma, quejas personalidades que se acercaron a saldarlos.

NOVIOS
COMPRA sus argollas en la joyería más antigua de Chile
CASA SOSTIN
Fabrica de Argollas Calle Nueva York 66 S. N.º 1180
Garantía, Seriedad, Rapidez.

## 22 PERSONAJES EN EL PROXIMO ESTRENO DE SILVIA PIÑEIRO

"Mi tía Memé" subirá a escena el primero de junio. El anuncio de su primer estreno teatral como Compañía estable hizo anteceder la primera actriz chilena Silvia Piñeiro en un cóctel-conferencia de prensa realizado en el Hotel Crillon.

Lo del "primer estreno" lo aclaró ella misma cuando dijo: "En realidad, las dos obras presentadas en la Sala Mozart han sido estrenadas. Tanto "Juani en Sociedad" como "A media luz los tres", las habian representado con anterioridad.

Después, Letelier dio a conocer la nómina de los 19 artistas que darán vida a los 22 personajes de la obra. Ellos son: Annela Morel, Delfina Fuentes, Pepé Guixé, Charles Beecher, el niño Fernando Rodríguez, Juan Arévalo, Cheila Hidalgo, Lilia Mayo, Luis Arenas, Tito Rodríguez, Alvaro Jiménez, Jan Taylor, Mery Moore, Gloria Canales, Fernanda Moncada, Lientur Carranza, Nayda Dávila y Orlando Andreu. Este último es sobrino del extinto Alejandro Flores.

Tiene una voz notablemente parecida a la del actor desparecido. Es probable que estrenen el primero de junio.

El título de la obra es "Mi tía Memé" —dijo Letelier—. Se trata de la adaptación de una obra norteamericana hecha por Miguel Frank. Hasta el momento sabemos que ha sido representada con éxito en España e Inglaterra. Me pareció lógico elegirlo porque constituye un buen vehículo artístico para Silvia Piñeiro. El personaje está en la línea que Silvia ha creado dentro de la comedia. Es, además, un trabajo

que le ofrece nuevas oportunidades y una serie de posibilidades, como asimismo otros aspectos que en su personalidad artística no le han sido suficientemente explotados. "Mi tía Memé" tiene las características de una comedia musical, pero sin música. Después, Letelier dio a conocer la nómina de los 19 artistas que darán vida a los 22 personajes de la obra. Ellos son: Annela Morel, Delfina Fuentes, Pepé Guixé, Charles Beecher, el niño Fernando Rodríguez, Juan Arévalo, Cheila Hidalgo, Lilia Mayo, Luis Arenas, Tito Rodríguez, Alvaro Jiménez, Jan Taylor, Mery Moore, Gloria Canales, Fernanda Moncada, Lientur Carranza, Nayda Dávila y Orlando Andreu. Este último es sobrino del extinto Alejandro Flores. Tiene una voz notablemente parecida a la del actor desparecido. Es probable que estrenen el primero de junio.

¡EXITO SIN PRECEDENTES!
"BERIOSKA"
UNA NUEVA EXPRESION DE LA DANZA LOCALIDADES EN VENTA HOY VERMUT 18.30 HORAS

TEATRO MUNICIPAL
"EL ABANDERADO" ESTRENA HOY EL T. ANTONIO VARAS

EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA
PROPUESTAS PUBLICAS
Solicítase propuestas públicas para la construcción de la Ampliación del Frigorífico E. C. A., de Antofagasta. Bases y antecedentes pueden retirarse de la Sección Construcciones de la Empresa, en Alameda Bernardo O'Higgins 1170, piso séptimo, desde el miércoles 17 del mes en curso, de 15 a 17 horas.

METRO-CALIFORNIA-LAS LILAS
BANDERA 141 TEL. 93361 YARRAZAVAL 1564 TEL. 498061 PIZA LUTUO CIVIVINO TEL. 45116
3, 7, y 10 - P. M. 3.45, 7.10 y 10.15 PM 45 y 12 PM
ENTRADAS GENERADAS EN TODAS Para mejores y mejores
20th Century Fox
DEBBIE REYNOLDS
CICLON CON FALDAS
FORREST GRIFFITH
JUET PROWSE JULIA BITTER SCOTT
EN LA VERSION DE BOB CHAPIN
Mesa Colliway Meyer
Dist. M-G-M

